

Iz Italije.

PRILIKE ITALIJE V VOJNI BODO ODLOČENE NA FRONTI OB PIAVI. — NEMCI SE PRIPRAVLJAJO UDARITI SKOZI "OBLJUBLJENO DEŽELO", KI LEŽI SEDAJ PRED NJIMI. — ITALJANOM MANJKA LESA. — NA SVOJEM UMIKANJU SO IZGUBILI ITALJANI 33 Odstotkov svojih sil.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

D. Thomas Curtin, vojni poročevalec, ki je bil na petnajstih frontah odkar se je pričela vojna in ki piše sedaj v New Yorku knjigo glede svojih izkušenj, je v nekem pogovoru za "Evening World" opisal resnični položaj na italijanski fronti kot ga je videl. Povečana aktivnost na fronti ob Pavi dela pogovor še bolj aktuelen.

On je rekel:
— Celó zimo se je vršilo tekmovanje na obeh straneh italijanske fronte, da se spravi na érto čim več mogoče topov. Ko so Italijani izgubili 2,500 topov pri umikanju v pretekli jeseni, se je pojavil problem, katerega bo mogoče rešiti v teku naslednjih mesecev ko tekoni bitke na novi érti ob Pavi reki.

Ko so dospeli Italijani do te érte po tritedenskem umikanju, tekoni katerega so izgubili 33 odstotkov svojih aktivnih sil, ni prvih bojov spremljala težka artilerija in to iz priroste vzroka, ker je ostala italijanska artilerija zadaj, dočim ni mogel sovražnik dosti hitro spraviti svoje artilerije v pozicije.

Potem ko so Italijani, polni novega duha in razpoloženja, vsled katerega so presenetili nasprotnika ter s pomočjo Francozov in Angležev definitivno ustavili sovražnika, ko je nastopila zima, se je sovražnik zopet enkrat poslužil svoje stare in uspešne metode popolnih priprav.

Spryali niso naprej le topove s stare fronte, temveč imeli smo tudi dokaze, da se je previdnost Avstrije namram Rusiji izpremenila v zaupanje, česar posledica je bila, da so stalno prevzali topove z iztočne fronte.

K temu je treba dodati še ves zimski izdelek velikih škodovih naprav, ki nimajo tekmea niti v Kruppovih glede težke artilerije, in možnosti predtja postanejo naenkrat zelo resne.

Vrjetnost je sto proti eni, da se bo vprizorilo ta poskus na Asiago visoki planoti, ki tvori spojni člen med delom érte, ki teče po Beneški planoti ob reki Pavi ter stari italijanskimi pozicijami, ki so ostale nedotaknjene na planinah in v katere so kopali tunele skozi dve leti. Na tej spojni planoti so potisnili Italijane nazaj, da zrejo sedaj v bogato ravnino, ki se razteza na jugu.

Ta krasna in ozka visoka planota, ki boči obe strani divje Brenta reke, bo morda postala eno odločilnih bojnih pozorišč svetovne zgodovine.

Videl sem dosti dokazov važnosti, katero polaga sovražnik nanjo in sicer v obliki informacij, ki so prišle od vojnih jetnikov. Prav kot je Napoleon pred več kot sto leti bodril svoje vojake, obetajoč jim bogate planjave severne Italije, tako obljublja tudi maršal Hoetzendorff svojim četam konec vseh težkoč, če bodo enkrat prodrle skozi ostalih par milj do italijanske ravnine.

Če se jim bo to posrečilo, bo cela érta ob reki na desni strani obbočena. In velike sile na gorskih vrhuncih bodo odrezane od leve, vsled česar lahko pride do velike katastrofe. Sovražnik bi se nahajal v posesti vse Beneške plavince v slučaju, da bi se mogli Lahii varno umakniti do Adide. To bi se zgodilo v najboljšem slučaju.

V najslabšem pa bi bila Italija poražena in naša lastna naloga bi postala neizmerno težja, če bi Nemčija in Avstrija zamogli prodirati proti dolini Pada, eni najbolj bogatih v Evropi, kjer bi dobivali hrano, ter proti Milanu in drugim severolaskim mestom, kjer je na razpolago najboljša mehansko izurjeno delo.

Tem potom bi se povečale njih zaloge aeroplanov in mi bi ne mogli preprečiti vsega tega.

Italijani pa niso mirno sedeli ter čakali, da se nasprotnik v polnem obsegu pripravi. Topovi in municija ter municijske tovarne dobivajo v Italiji premog v prvi vrsti, kajti prebivalstvo v splošnem ne potrebuje premoga v toliki meri kot drugod.

Razen v napravah, v katerih izdelujejo vojne potrebščine, so kurili drugod z lesom. Kjer pa je bila Italija že pred vojno navezana na izvoz lesa iz hrvaških gozdov, je sedaj prisiljena sekati svoje lastne redke gozdove.

Dasiravno so vojaške možnosti v Italiji zelo resne, ga značaja, sem prepričan, da se bo érta vzdržala seveda le v slučaju, da še nadalje pošiljamo dosti žita in premoga ter surovin skzi omrežje podmorskih čolnov.

Vzrok mojega zaupanja je ta, da ni Avstroogrška še nikdar uspešno izvedla kake velike ofenzive. Osem nemških divizij je zadostovalo za uspehe v pretekli jeseni. — Vspricho ojačene morale laške armade pa bi morali Nemci poslati veliko večjo silo. To pa bo zopet vedno bolj težavno zanj, čimvečja bo postajala naša lastna armada v Franciji.

Kadar bodo fantje, ki sem jih videl v Franciji, popolnoma izurjeni, bodo morali Nemci gotovo revidirati svoje naziranje, da smo — "blufarji".

Podmorski čolni.

5 milijonov ton več potopljenih kot zgrajenih. — Angleška admiraliteta je objavila podatke.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 21. marca. — Danes je angleški poslanik objavil tajne podatke angleške admiralitete o izgubah in o grajenju ladij celega sveta. Ti podatki kažejo, da je zavezniško in nevtralnoparobrodstvo, od začetka vojne pa do 1. januarja 1918 izgubilo 11,827,572 ton; ladjedelnice izven centralnih držav pa so zgradile 6,606,275 ton.

Ti podatki, ki so bili dolgo prikriti, so zdaj objavljeni in spominjajo admiralitete pravi, da bodo prepričali narod, da je združeno delo potrebno, da se nadomestijo podmorjskih čolnih izgubljene tone. Angleški graditelji se tudi pozivljajo, da povečajo svoje delovanje in da dobijo za delo več mož in žensk; obenem pa mora Anglija skrbeti, da angleško grajenje ne bo več padalo.

Ta korak Anglije se smatra za javno politiko, ker je položila vse karte na mizo, da more javnost natančno vedeti, kaj se godi. Ti podatki sicer ne vzbujajo posebne pozornosti, toda tudi ne govore da podmorski čolni ne bodo premagani.

Kakor se ve iz zanesljivega višja, so delavske zmešnjave v Angliji zakasile produkcijo. Medtem ko se je večina ameriškega delavstva združila in dala pomoč vojaštvu, so angleški delavci zmanjšali delo in povečali plače.

Amerika je še-le pričela graditi ladje. Združene države pa so postavile več dokov za jeklene ladje kot jih imajo vse angleške ladjedelnice. Ladjedelnice lesenih ladij pa vedno dodajajo ladje trgovski mornarici.

Masakriranje v Rusiji.

V mnogih ruskih mestih so se pripe tila masakriranja. — V Gluhovu je bilo v eni noči umorjenih 500 oseb. — Pobijanje v Sebastopolu. Trupla so metali v morje.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Petrograd, Rusija, 21. marca. — Mir s tujim sovražnikom še ne pomeni mir v domači hiši. V ruskem življenju je sedaj morjenje na debelo vsakdanji dogodek. V malem mestu Gluhovu, v provinci Černigov, je bilo v eni sami noči pomorjenih 500 oseb srednjega stanja.

Poročila, ki so do zdaj na razpolago, nikakor ne morejo popisati zadnjega masakriranja v Sebastopolu in Sebastopolu. V Sebastopolu so u. pr. mornarji sklenili da izvrše splošno masakriranje v dveh ulicah, kjer so stanovali premožni ljudje. Po morjenju so trupla pometali v morje.

Vdova nekega umorjenega moža je prosila potapljalca, da se spusti v vodo in prinese truplo njenega moža. Nekaj minut potem ko se je potopil, je potegnil za vrvi in so ga potegnili na površje. Bil je v položaju, ki je mejil na blaznost in dolgo časa je mogel umrati samo nerazločne besede. Umrjenim ljudem so navezavali na noge kamenje in so jih spustili v morje in tako so stala mrtva trupla pokonci in so se majala pod vodo.

London, Anglija, 21. marca. — Danes je prišlo iz Petrograda poročilo, da so bili v ponedeljek trije narodni komisarji, katerim je bila poverjena naloga reorganizirati rdečo revolucionarno mornarico na skrivnoten način umorjeni. Druga poročila zopet pravijo, da je sovjet narodnih komisarjev izdal povelje za aretacijo mornariškega komisarja Bibenka, ker je nasprotoval odobrenju mirovne pogodbe Petrograjsko poročilo z dne 13. marca pa pravi, da Bibenka še vedno pogrešajo.

Nemirna Poljska.

Na Poljskem so se nemiri zelo razširili. — Francoski tünanji minister poroča o tem Paderewskiju. Občinski sveti so zastavkali.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 21. marca. — Poljski nemiri v obsegu vedno narastajo tako v Avstriji kot v Nemčiji, kakor se glasi v kablju, katerega je prejel zastupnik poljskega narodnega odbora v Ameriki I. J. Paderewski od francoskega zunanjega ministra Pichona.

Poročilo se glasi:
"Poljski narod, vključno avstrijske somišljenike, so zdaj enega mišljenja, da se mora voditi odločen boj proti centralnim državam. Vlada svet, politične stranke, občinski sveti velikih mest so sprejeli ostre resolucije. Občinski svet (tri besede so nečitljive) in poljedelski svet zavzeta ozemlja je pretrgal zvezo z oblastmi. Poroča se, da je prišlo v čolniski provinci do nemirov in tudi po celí deželi. Vse stranke so podale patriotične prisege in tudi v Galiciji so bile sprejete ostre resolucije.

Delovanje parlamentarne kluba na Dunaju je slično. Glominski je vrnil svoje odlikovanje cesarju. Isto so storili Bolanski, Bilinski, Joworski. Avstrijske reorganizacije pričenejo razpadati. (Nečitljive besede). Manifestacije na Poznanjskem. Poljski parlamentni klub in deželni zbor sta protestirala proti protipoljski politiki ter sta zahtevala rešitev poljskega problema v praksi Poljske. Vlada je razburjena in nemški poslanci so imeli ostre govore. Rajše izgube Alzacija in Lotariško ter Renske provincije kot pa prusko Poljsko.

Pichon.

POŽAR V JOHNSTOWN, PA.

V nedeljo jutraj okoli 3. ure je nastal ogenj v Rose Bldg. na Franklin St. v Johnstown, Pa. Na kak način je prišlo goreti, se ne da dognati. Požar se je naglo razširil in v kratkem času je bilo več poslopij v plamenu. Ker je voda imela slab pritisk, požarna brambila ni mogla omejiti ognja. Medtem ko so ognjegasei gasili na Franklin St., je pričelo v bližnji Main St. goreti v trgovini Kline. Luteransko cerkev in Lincoln poslopje so morali razstreliti z dinamitom, da so omejili požar.

Vsega skupaj je bilno uničenih 10 velikih večnadstropnih poslopij, v katerih so bili nastanjeni razni uradi in trgovine. Škoda se cení na milijon dolarjev.

Navodila za obiskovanje vojakov.

1. Ne odhajajte od doma z namenom da obiščete vojaško taborišče, ne da bi prej prejeli od vojakov naznailo, da bo v taborišču.
2. Vedno zapišite različno svoje ime, kajti ameriški uradnik ne razume dobro tujih imen.
3. Vsa sporočila za vojake morajo biti najprej naslovljena glede na njegovo šaržo, ime in priimek, vojni kor in polk, stotinja in črka, kakor sledi:

Private (ime, priimek)
Infantry 311 Reg.
Company B
Camp Dix, N. J.

Dodaj katerokoli drugo številko ali črko polka, kateremu je vojak dodeljen.

4. Ako katera družina želi prejeti kake informacije o kakem vojaku v taborišču, naj piše na Y. M. C. A. gostoljubno hišo, ako je v taborišču.
5. V mnogih taboriščih se nahajajo gostoljubne hiše Y. M. C. A. ki so zelo pripravne zbiralnice za žene, ki obiščejo v taborišču svoje moške.



Feldmaršal Haig, poveljnik angleških čet proti novi nemški ofenzivi.

Začetek velike ofenzive.

Nemci so začeli napadati na petdeset milj dolgi fronti. — Grmeče topov se sliši v Anglijo.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 21. marca. — Na francoski fronti so začeli danes Nemci s svojo veliko spomladno "zmagoslavno ofenzivo". Velike množine čet so vdrle na par mestih v angleške érte.

Feldmaršal Haig pravi v svojem poročilu, da so Nemci vdrli v njegove pozicije, ter izjavlja, da so imeli "izvanredno težke izgube".

Nadalje pristavlja maršal Haig da niso Nemci na nobeni točki zavzele bojne érte, katero so napadli, dosegli svojega cilja.

Zgodaj jutraj sta začeli napadati artilerija in infanterija in sicer na petdeset milj dolgi fronti med reko Scarpe pri Arras ter skrajnim desnim krilom angleške armade pri Vendenlu, južno od St. Quentin.

Težki nemški topovi so štiri ure neprestano sipali jeklo v angleške pozicije proti katerim je bil obranjen napad.

Pripravljalno bombardiranje je bilo tako silno in tako mogočno, da se je slišalo grmenje topov v Anglijo, kjer so se tresle hiše.

Temu napadu so sledili zelo vroči infanterijski napadi.

Na nekem sektorju je napadala nemška infanterija na šestnajst milj široki fronti. Glavni cilj tega napada je bil Bapaume.

Te čete so napadle angleške fronto pro Lagnicourt in Loivre, ralu, severno od Bapaume-Cambrai planote. Bolj proti jugu so vdrli skozi Gauche gozd.

Ruska cerkev je zavrgla nemški mir.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 20. marca. — Petrograjsko poročilo z dne 19. marca pravi, da je patrijarh ruske cerkve poslal pravoslavnim vernikom pastirsko pismo, v katerem izjavlja, da ortodoksna cerkev ne priznava, da bi mir, ki raztelevuje deželo in jo izročuje vladi osvajaalne tuje države, ne veže nikogar.

Pomoč Rusiji.

AMERIŠKI POSLANIK JE REKEL, DA SE MORA NAROD ZDRUŽITI IN SE BORITI. — NEMŠKI CESAR JE STAVIL ZOPET VEČJE ZAHTEVE RUMUNSKI. — NEMŠKO PRODORANJE NA JUGU VZNE MIRJA SEVER. — RUSIJA BO POSTALA NEMŠKA PROVINCIJA, AKO SE ODRŽI SEDANJI MIR.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Moskva, 21. marca. — Ameriški poslanik David R. Francis je v Vologdi izdal na ruski narod izjavo, v kateri pravi, da bo Rusija postala nemška provinca in da bo Rusija izgubila svojo svobodo, ako se podvrže miru, katerega so ji vsilile centralne države.

Poslanik je obljubil ameriško pomoč vsaki vladi, ki bi se hotela zoperstaviti nemškemu prodiranju. Pozivljaj jih je, da naj opuste svoje politične spore in je rekel, da ne zapusti prej Rusije, dokler ga s silo ne izženo.

Poslanikova izjava se glasi.

— Prijateljstvo, ki je med Rusijo in Združenimi državami trajalo že več kot stoletje, se mora prej povečati kot pa zmanjšati, ko je Rusija postala republika in Amerikanci iz srca žele, da bi Rusi ostali svobodni in neodvisni in da ne bi postali podaniki Nemčije.

Nisem videl avtentičnega izvoda mirovne pogodbe, toda poznane so mi njene zahteve, da vem, ako se jim ruski narod podvrže, da Rusija ne bo samo oropana širnih poljan svojega ozemlja, temveč bodo Rusi postali podaniki Nemčije.

Rusij abo v resnici postala nemška provinca in njen narod bo izgubil svobodo, za katero so se predniki borili skozi več generacij.

Moja vlada se še vedno smatra za zaveznico ruskega naroda, ki gotovo ne bo zavrgel ponujane pomoči, katero smo pripravljali dati vsaki vladi v Rusiji, ki bo nudila odkrit in organiziran odpor nemškemu vpadu.

Ako bo ruski narod pameten in patriotičen, potem bo položil svoja politična nasprotstva na stran in bo trden, odločen in združen ter bo v stanu pognati sovražnika z meje ter bo koncem 1918 zagotovil stalni mir za sebe in svet.

Nemčija je stavila Rumunski večje zahteve, po katerih mora Rumunska dati centralnim državam svojo municijo ter tudi oro, katero so pustile v Rumunski zavezniške čete.

Vsi zavezniški poslaniki ostanejo v Jassy in se jih bo pustilo tam, ako Rumunska izroči Nemčiji municijo.

Zavzetje Odeše in kontroliranje Črnega morja po centralnih državah je povzročilo v severni Rusiji veliko paniko in je potrdilo domnevanje, da bodo Nemci pričeli prodirati proti Petrogradu in Moskvi.

Transkavkaška narodna skupščina, ki zboraže v Tiflisu, ni hotela potrditi mirovne pogodbe z Nemčijo ter zahteva takojšnjo vojno proti Nemčiji.

Leon Trocki je prišel iz Petrograda v Moskvo ter naznanil, da bo prevzel dolžnosti vojnega ministra, ako bo vojna, drugače pa bo odklonil to mesto.

Poveljnik moskovske obrambe je nadzoroval štiri polke prostovoljcev, ki so se soglasno izrekli za vojno. — Mnogi večji častniki so se pridružili boljševiškem generalnemu štabu, ki jih sprejemlje ne glede na njihovo politično naziranje.

Govori se, da se bo vpeljala stroga disciplina med novo armado in da ji bodo postavljeni na čelo izvežbani častniki. Boljševiški voditelji vstrajajo pri zahtevi, da mora biti nova organizacija popolnoma prostovoljna.

Praznjenje Petrograda se nadaljuje in vladne urade selijo v Moskvo. Nižnji Novgorod in Perm in sicer naglo, kolikor pač dovoljujejo železniške razmere. Vlaki so pod močno stražo, ki mora siloma delati jpot ob železniški progi, na kateri je polno vojaštva, ki se vrača s fronte in beguncev, ki beže pred prodirajočimi Nemci.

POMORSKA BITKA.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 21. marca. — Vice-admiral Dower poroča, da je bila blizu Dunkirka med 4. in 5. uro jutraj pomorska bitka. V boj sta se zapletla dva angleška in trije francoski rušileci, ki so prej skozi 10 minut bombardirali Dunkirk. Domneva se, da sta bila potopljena dva sovražna rušilec in dva torpedna čolna. Iz vode so potegnili preživele dveh sovražnih torpednih čolnov.

Nobena zavezniška ladja ni bila potopljena. En angleški rušilec je bil poškodovan, toda je bil priplul v pristanišče. Angleške izgube so majhne. Francozi niso imeli izgub.

Poslanik Luxburg.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Buenos Aires, Argentina, 20. marca. — Argentina ima zelo velike težave, da bi se odzdravila bivšega nemškega poslanika grofa Luxburga. Agenci švedskega parnika "Valparaiso", na katerem bi se imel odpeljati, ga niso hoteli sprejeti kot potnika. Argentinska vlada zdaj poskuša pridobiti kak norveški parnik, da odpelje grofa Luxburga.

Boji med Kozaki in boljševiki.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Moskva, Rusija, 21. marca. — Rdeče garde in revolucionarne čete so v boju s kozaki zopet zasedle Blagovješensk. V mestu so zopet vpeljali sovjet in red.

"GLAS NARODA"

(Slovenska Dnevnik)

SLOVENSKO PUBLISHING COMPANY
(Incorporated in the U.S.A.)Place of Business of the corporation and addresses of above officers:
42 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.Na celo leto vreja list na Ameriko \$5.00
Na pol leta \$2.50
Na četrt leta \$1.25
Na šest mesecev \$0.60

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenredno nedeljo in praznikov.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)
Issued every day except Sundays and Holidays
Subscription yearly \$5.00.Dopisni bren podpira in osebno se ne priobčujejo.
Denar naj se blagovito pošilja po — Money Order.
Pri spremanju kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejajajo imena
namani, da hitreje najdemo naslovnik.Dopisom in političnim naredit in naslov:
"GLAS NARODA"
New York City

42 Cortlandt St. New York City

Naša dolžnost.

—000—

Nemčija je začela vojno v mislih in namenu, da si podvrže ves svet.

Rusija zato, ker je bila ogrožena; Francija in Belgija, ker sta bili napadeni; Anglija zato, ker je smatrala svoje interese ogrožene; Italija je hotela dobiti nazaj italijanske kraje v Avstriji itd., itd.

Čilji vseh teh držav so bili kolikor toliko — materialistični.

Zakaj se je pa Amerika vmešala v vojno?

Ameriki se ni treba bati Nemčije. Amerika nima nikakih kolonij, katere bi lahko Nemec ogrožal; nadalje ima izborna razvito industrijo, ki vsak hip lahko tekmuje z nemško; njeni naravni in drugi zakladi so toliko, da lahko žnjimi zalaga ves svet, pa ji še vseeno ostane dovolj za domačo uporabo.

Amerika ni šla v boj iz osvojevalnih namenov; niti je ni gnala v sedanjo vojno želja po gospodstvu, kajti — faktično je ona že par desetletij gospodarila v situaciji.

Amerika je stopila v vojno iz ljubezni do svojega bližnjega, iz ljubezni do malih, od Nemčije zatiranih narodov ter za obrambo najvišjih ciljev človečanstva.

Ako zavezniški zmaga je pomočjo Amerike v tej vojni, bodo imeli večje ali manjše dobičke.

Francija bo najbrže dobila nazaj Alzacijo-Lotarinško; Rusija se bo iznebila nemškega upliva; Srbija bo dobila nazaj svoje ozemlje, Belgija bo prosta kot je bila pred vojno; Italija bo dobila od Avstrije kraje, v katerih prebivajo izključno sami Italijani, in tako bo dobil vsak zaveznik ono, po čemur je hrepenel.

Kaj bo pa dobila Amerika?

Njena nagrada bo največja in najpomembnejša.

Ne bo dobila niti denarja niti ozemlja niti drugih materialnih dobrot.

Imela pa bo zadoščenje, da je bila z njeno pomočjo strta največja nevarnost napredka civilizacije — nemški militarizem.

Z njeno pomočjo bodo uresničene želje majhnih in zatiranih narodov po prostosti in samostojnosti.

Čeravno bo to plačilo le moralnega pomena, bo vseeno plačilo vseh plačil, nagrada vseh nagrad.

Dan zadnem odhajajo v Francijo ameriški vojaki.

Dan zadnem prihajajo v Združene države poročila o junaških činih ameriške armade, in vse časopisje je polno hvale posebno glede artilerije.

To je samo začetek.

Vsak dan bo več poročil o junaštvih in napredovanju. Ameriška armada v Franciji pa ne sme ostati — osamljena.

Doma v domovini se mora storiti in se je faktično tudi že storila druga armada, katere namen je pomagati prvi.

In član te druge armade mora biti vsak prebivalec Združenih držav, vsak otrok, vsaka ženska, vsak možki.

Svoje naloge ne smemo podcenjevati.

Velika je, vseobsegajoča, in od nje je v veliki meri — odvisna zmaga pravične stvari.

V domači armadi so ljudje, ki so kupili obveznice vojnih posojil, lastniki vojnovarovalnih znamk, člani Ameriškega Rdečega Križa ter slednjič vsak človek, ki si odtrga od ust kak kosček hrane z namenom, da bo bolj v prid ameriškem vojaku na Francoskem kot pa njemu samemu.

Veliko je žrtvovalo ameriško prebivalstvo dosedaj, toda vse to je skoraj le nič napram onemu, kar bi lahko žrtvovalo.

Ako žrtvujemo kolikor je največ mogoče, se bomo zmogli vsaj deloma primerjati z onimi, ki žrtvujejo za — najvišje cilje človečanstva svojo kri in svoja življenja.

—k.

Na znanje.

Položaj je tak, da ne moremo sedaj nič več pošiljati denarja vojnim ujetnikom in beguncem.

Po novi postavi zamore z malimi zneski podpirati avstrijske, nemške, bolgarske in turške vojne ujetnike, begunce in podanike le tak človek, ki je ameriški državljan, in mora v to svrhu dobiti dovoljenje od War Trade Boarda v Washingtonu.

Tvrdba FRANK SAKNER.

Dopisi

—000—

Detroit, Mich.

Pred par dnevi sem obiskal svojega prijatelja. Nasel sem ga doma; kadil je pipo, imel klobuk na glavi ter pisal po papirju, da mu je pero evlilo kot pomladanski črček na polju. Vedoč, da njegove inspiracije ne smem motiti, sem brez pozdrava zlezel na polnolimen stol ob oknu in se zagledal na ulico. Počasi je padel mrak. Ulica spodaj je bila ozka in umazana. Kupi snega, katerega se niso mogli spoudladanski vetrovi spraviti s površja, so leželi ob krajih in senčnih prostorih. Sneg je bil umazan ter imel pravo podobnost mestnega snega, ki je brez vsake privlačnosti ter ga komaj razločuje od kupa blata. Gledal sem ljudi, ki so hiteli mimo okna. Temne sključene postavbe, na katerih se vidi tesnoba in pomajkanje zraka.

Mislim sem, kako je dolgočasno na svetu, ko človek gleda leta in leta ene in iste stvari, katere, če tudi včasih lepe in privlačne, postanejo iz same večne enakosti — puste in dolgočasne. Pomlad, to je še nekaj lepega! Ko posije toplo sonce in pomladni vetri zapihajo čez rebra, takrat se razveseli tudi najbolj zakrknjeno srce. Tiste puste, samotarske, zimске misli se stajajo v tebi ter nove ideje in novo življenje zaide v tvoje kosti. In ob takih lepih dnevih me obide grešna želja, da bi si poiskal kaj novega, lepega, sivega, pa bi jo postavil na moje desno stran ter korakal čez hribe in loge... Kajneča, grešna, ali lepa želja!

Človeku na zemlji včasih pridejo ure, ko postane vesel in razposajen, ko bi malo plesal in živčal ter govoril ure dolgo o samih lepih rečeh. Ali to samoočasi, pravim, kajti ko so misle te ure, se strezni ter sram ga je te veselosti in kakor da je grešil proti sveti "Navadi", se zopet pogrne v tiho vsakdanjost.

Naj bo kakor hoče! Leta mi ležejo na pleča, ali moje srce je še vedno mlado in nepokorno. Imel sem prijatelje, veliko jih je bilo. Nekaj jih je pomrlo, hočem reči poženilo, isto uro, ko je to storil, je umrl za nas vse. Stisnil sem jim roko in čestil. Same fraze, kot je že navada ob takih prilikah. Potem so odšli ter zaklenili vrata. Včasih sem še katerega srečal na ulici ter ga ogovoril, ali vedno se jim je tako mudilo, češ: večerja, moram ven z ženo itd. In ločili smo se.

Mogoče bi tudi jaz že naredil to neumnost, ali preveč se me preplasiš zgledi. Postati filister — brrr! Ne! Ko je vendar svet lep in širok! Hm, povem čisto nathoma: če bi dobil tako malo stvarco, katere bi korakala isto pot kot jaz — potem bi mogoče podlegel.

Vse to sem mislil, gledajoč skozi okno. Zunaj so se svetile luči. Ozrl sem se na prijatelja, kateri je še vedno pisal. Pipa mu je že ugasnila in njegov širokokrajni klobuk mu je zlezel čisto na ušesa.

"Pri moj dumaj, ta bo pa veliko napisal", sem si mislil.

Naenkrat se obrne in zagledavi mene na stolu, reče: "Kdaj si pa prišel?"

"O, ravno kar", sem se mu lagal. "Več nisem te hotel motiti. Gotovo si pisal kaj koristnega."

"Eh, kaj koristnega?", zarenči prijatelj. "Koristno, to je bedasta beseda: rabi 'potrebno' in 'koristnega', pa bo veliko boljše."

Ta velika modrost me je seveda pretresla. Gledal sem debelo, kajti poznal ga dobro; bil je včasih jako sentimentalni človek ter je rad rabil lepe, mehke besede. Od kod naenkrat taka resnost?

Gledal me je z resnim očesom, se odkashtal, našel pipo ter dejal čisto na kratko: "Oženil se bom!"

Bogme, skoraj bi bil padel s stola. Oženil! Tudi ti Brutus! Ko sem ga vendar spoznaval kot glavnega, največjega stebra v našem samskem krogu. Jojune — oženil, oženil! In tako resno govori!

"Kdaj se boš ženil?" sem ga vprašal pol resno.

"To te ne briga, kdaj. Ali, da ne boš mislil, da se šafim, oženil se bom še pred jesenjo."

Sedaj sem pa uvidel, da to ni šala. Radovednost, katere se polasti ob takih prilikah človeka, se je polastila tudi mene. Vprašal sem, kaj ga je privedlo tako hitro na to važno pot.

"Potreba", je rekel. "Potreba, to je tista stvar, katere sili človeka, da se ukloni. Kakor vidiš v naravi, da je potreba bila tista sila, katere je bila in je glavni faktor, da so se stvari razvile do sedanjih oblik, ravno tako je z nami. Zadnje čase čutim potrebo, da se oženim. Poisčem si mali 'flat' kje na lepem solnčenem kraju ter peljam tja notri moje bodoče ženo. Vidiš — pravi — ko boš ti sin brez tolažbe, brez mehkih rok, katere bi te držale kvišku in ti dajale poguma, sedel v svoji sobi ali hodil zunaj, bom jaz užival vse te razkosnosti. Nič več ne bodo kuharice po zakutnih restavracijah cvile prežgano pečenko zame ter nosile preslano ali mrzlo juho na mizo! Vsega tega bo konec, razumem, konec! Zate, seveda, ki si brez moči in odločnosti, je to vse dobro."

In potegnil je pipo iz ust in zanagonsno puhnil oblak dima.

"In to še ni vse", reče. "Ko se oženim, bo žena preskrbela vse potrebno. Nič več sraje brez gumbov in preluknjanih nogavic, vse bo v redu. Ob dolgih zimskih večerih bom sedel v razkosnem naslonjaču, žena pa mi bo sedela na kolenih."

Uh! To je bilo preveč zame. Zlezel sem s stola in posadil klobuk na glavo. Moj prijatelj me je gledal pomilovalno in ravno to me je jezilo. Predno sem odšel, mi je padla srečna misel v glavo:

"Ali sta se že dogovorila s tvojim dekletom radi ženitve?"

V moji največje zadovoljstvo sem opazil, da se je obraz prijatelja nakrenčil.

"Ne", reče, "na to še nisem mislil. Ampak", reče s povzdignjenim glasom, "dovolj je, da sem se jaz odločil, vse drugo je lahko."

Ko sem prišel domov, se mi je moja soba zdela tako majhna, temna in ozka, da sem se komaj gibal. Ne da bi prižgal luč, sem zlezel v posteljo. Sanjalo se mi je od samih ženitev, ženinov, taš in tastov.

Drugo jutro sem vstal čisto poparjen. Oženiti, to je mogoče čisto lepa in koristna stvar, ali dobiti dekleta. Vidiš, Jože, to je vprašanje!

Računal sem moja leta. Osemindvajset julija. Well, to je dobro, premlad nisem. Premoženje, bolj ko sem računal, manj ga je bilo. Torej materializma nič in če se oženim, bo žena dobila mehkega, ne v denar zakopanega človeka. Koncem konce sem našel toliko težko na polju ženitve, da sem stvar za en čas suspendiral.

Drugače se imamo dobro v Detroitu. Veselice, včasih oženimo katerega itd. Naš klub samec je, mislim, eden največjih v Ameriki. Seveda, nekaj razlike je med nami sameci ter takozvanimi 'pečlarskimi klubi' po drugih naselbinah. V enem smo si pa enaki, to je, vsi smo sameci ter vsi kandidati. V drugem ne, kajti mi si sami ne kuhamo. Ne sicer zato, ker ne čemo, o ne, ampak — ne znamo!

Zadnjič mi je gospa B. povedala, kako se kuhajo žganece. Ko sem prišel domov, sem poskusil. Vse sem si zapomnil, samo eno

sem pozabil, namreč, ko se vsuje moka v vodo, da se jo mora pustiti nekaj časa v kepi. Jaz sem pa takoj začel mešati in rezultat je bil — močnik. In po takih poskusih ni čuda, da obupa tudi najboljši pečlar.

Enkrat na teden se snidemo skupaj (narazen menda ne!) vsi sameci. Ej, ko bi ve, dekleta, videle, koliko nas je in kakšni 'fejst' fanti! Kot v židovski prodajalni: malega, velikega, debelega, drobnega, tennega, blondina. In vsi zreli za ženitev! Upam, da to ne bo glas vpijočega v puščavi.

Kmalu bo Velika noč. Včasih sem imel ob takih prilikah polne žepce piruhov. Seveda, sedaj so drugi časi. Kjer se pa še praznuje ta lepa navada, da se speče kolac in skuha debelo pleče na ta dan, bi želel, da bi bil tudi jaz poleg. Ali kot dalekoviden človek bom skušal tu, kjer sem, najti gostoljubno hišo ter se zabarikadirati v kuhinji.

Ko to pišem, je nedelja in lep dan ter solnčni žarki prodirajo s polno močjo v mojo sobo. Pomlad je zunaj! Naj krajnje tudi v naših sreih, četudi so žalostni časi, ter naj nam daje pogum za bodočnost!

Vsem rojakom in rojakinjam pozdrav.

Joško Oven.

White Pine, Mich.

Ker ravno pošiljam naročnino, pa hočem nekoliko tudi popisati razmere tukajšnje naselbine.

Z delom gre tako kot povsod, samo ta razlika je, da drugod imate brivnice, pri nas je pa ne potrebujemo, kajti imamo samo eno prodajalno, ki nas tako brije, da nismo prav nič kosmati z denarjem. Vse je drago, koš in hruška.

Ker vedno prebivam dopise iz raznih naselbin, sem opazil, da se pečlarji prav radi oglašajo. Ker pa tudi jaz spadam k pečlarskemu klubu, hočem tudi jaz nekoliko pisati o pečlarskem življenju. Včasih se imamo dobro, včasih pa zopet slabo. Včasih kuhamo klobase, včasih meso, pa zopet pečemo potico itd.

Želel bi, da bi pečlarji imeli enkrat skupno zborovanje. Za ta slučaj bi bilo dobro, da bi se zložila kaka pečlarska himna, da bi jo zapeli, kadar bi korakali po mestnih ulicah.

K sklepu pozdravljam vse pečlarje in newyorške kuharice.

Louis Koejan.

Oakmont, W. Va.

Namenil sem se opisati našo veliko pečlarsko naselbino.

Delamo s polno paro, kakor na fronti. Kadar dobimo plačo, pa si gremo močnejša grla v bližnji Westernport.

Slovenske družine ni nobene, teniče nas je pet samokuharjev, ki pa smo vsake vrste rokodelci. Imamo krojača in čevljarja, oficirskega kuharja itd.

Vidim, da collinwoodska May ni nič kaj zadovoljna s to pečlarsko zalogo. Toda to je ni treba boleti, mi smo pa le zadovoljni, ker vemo, kako lep je naš pečlarski stan. Ko smo bili na stanovanjih, so gospodinjke, kadar smo prišli z dela domov, ponavadi rentale in preklinjale mesarja, češ, danes pa nima nikake vrste mesta, toda prepričan sem bil, da gospodinja tisti dan še mesarja ni. Tudi 'ste-ka' in 'pork čapsa' niso dobile za 'buket'; dobre so morale biti 'viners', ki zapiskajo, kadar jih vgrizneš, kot miška, kadar jo stiskajo mačji zobje.

Pozdravljam vse pečlarje in farmerice ter newyorške kuharice, katero prosim, da mi pošlje kako tako cvetko, ki tudi pozni cvete.

Frank Dimce.

Newport News, Va.

To mesto je, kakor se reče, Bogu za hrbtom, zato pa tudi ni tukaj Slovenec razun mene in zato tudi menda še ni bilo nikakega dopisa iz tega mesta v Vašem listu. (Bil je že parkrat pred leti, in sicer od našega 'večnega popotnika' Matije Pogorela.)

Mesto leži ob Atlantskem oceanu, nekoliko milj od North Carolina v vzhodni smeri, je precej obljudeno, pa malo prijazno. V pristanišču je videti mnogo parnikov, katere nakladajo in skladišče. (Iz več vzrokov smo Vaš natančnejši popis morali izpustiti. Op. ured.)

Zdaj nas je obiskala precej goraka pomlad. Južna zima je tudi bolj goraka kot pa na severu in v kratkem se bomo izprehajali po gimovju in parkih, kar že težko pričakujemo, ker pozimi nismo imeli nikakega razvedrila. Čest.

Frank Dimce.

IZ URADA

Z. J. P. D.

JOHNSTOWN, PENNA.

GLAVNI ODBORNIKI Z. J. P. D.

Predsednik: PRIMOŽ KOGUJ, 3904 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Podpredsednik: J. A. MATLJASIĆ, c/of Woodlawn Trust Co., Woodlawn, Pa.Gl. tajnik: JOS. DUPIN, 815 Bradley Alley, Johnstown, Pa.
Tajnik za slov. oddelek: PETER SRNOVRŠNIK, P. O. Box 279 Forest City, Pa.

Blaginjak: ŠTEFAN HORVATIĆ, c/of First National Bank Alliquip, Pa.

Vrhovni pečovodja in arhivar: IGN. HUDE, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

NADZORNI ODBOR:

za slovenski oddelek:

Ga. AGNES ZALOKAR, Cleveland, O.
JOSIP REMS, New York, N. Y.

za hrvaški oddelek:

JURAJ NORŠIĆ, Cleveland, O.
JURAJ BRAŠIĆ, Johnstown, Pa.

Forest City, Pa.

Pevska društva!

Zopet se oglašam in vas opominjam, da pošljete asessment glav-nemu blaginjaku. Razposlal sem mi je priskočil na pomoč in mi je na vsa slovenska pevka društva, napisal 12 slovenskih pesni, ki so spadajoča k ZJPD, opomin, da le malo znane med našim narodopornajvo svoj asessment. Nekateri, kajti nekatere se nahajajo na pevka društva, so že poprej v raznih pesmaricah, ki niso našle poravnala svoj asessment za prvih poti med naše pevce, nekatere pa šest mesecev, a druga pa še do sploh še niso bile objavljene in se sedaj ne, pa je že drugi termin tu. Torej prosim ostala pevka društva, da storijo svojo dolžnost po pravilih ZJPD.

Pevke in pevce pa prosim, naj kaj pišejo v glasilo o pevski tvari-ni. Nekaj se jih je že oglasilo, a žalibože malo.

S pevskina pozdravom

Peter Srnovršnik,
tajnik slovenskega oddelka.

New York, N. Y.

Znano je vsakomur, da je zaradi današnjih vojnih razmer nemogoče dobiti pevkega materijala iz domovine. Pomagali smo si eden drugemu na ta način, da smo posojevali in prepisavali razne pesni. Več pevskih društev se je obrnilo do mene, da bi jim stalno pi-

sal note; nekatere sem vstregel, drugim zopet nisem mogel, kajti časa ni ne dostaja. Nasel pa sem v osebni G. Jos. Remsa rojaka, ki nenu blaginjaku. Razposlal sem mi je priskočil na pomoč in mi je na vsa slovenska pevka društva, napisal 12 slovenskih pesni, ki so spadajoča k ZJPD, opomin, da le malo znane med našim narodopornajvo svoj asessment. Nekateri, kajti nekatere se nahajajo na pevka društva, so že poprej v raznih pesmaricah, ki niso našle poravnala svoj asessment za prvih poti med naše pevce, nekatere pa šest mesecev, a druga pa še do sploh še niso bile objavljene in se sedaj ne, pa je že drugi termin tu. Torej prosim ostala pevka društva, da storijo svojo dolžnost po pravilih ZJPD.

Vsebinska tega zvezka je:

1. V sladkih sanjah, A. Hajdrih;
2. Večerna pesem, dr. A. Schwab;
3. Pastirček, Fr. Gerbič;
4. Lahko noč, H. O. Vogrič;
5. Naša zvezda, Ladv. Hudovernik;
6. Napitnica, Ivan Oevirk;
7. Jaz bi rad rdečih rož, Zvonko Prelovec & Ign. Hud;
8. Tihi veter od morja, Oskar Dev;
9. Savska, Dr. G. Ipavec;
10. Vabilo, Fr. Gerbič;
11. Planinska roža, Dr. G. Ipavec;
12. Potrkali na okno, Ant. Foerster.

Cena zvezku je \$1.00.

Ignacij Hud.

Japonska intervencija.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on March 22, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.

Tokio, Japonska, 20. marca. — Kabinetna kriza je zelo pomembna. Govori se, da se bo sestavila koalicijska vlada, v kateri bo sedanji ministrski predsednik feldmaršal grof Treacui vojni minister.

Časopisje in ljudstvo splošno meni, da je Japonska odložila vse načrte glede intervencije v Sibiriji ter čaka na bodoča izmenjavanja ameriškega mnenja. Znano je, da bodo ameriška naziranja zelo velike, ako ne odločilne važnosti za bodočo japonsko politiko.

Poslane pa so bile v sibirsko provinco Amur japonske oborožene sile, ki so sestavljene iz prostovoljcev, da varujejo japonske podaneke pred boljševiki.

Oženite se

Pšillite nam samo EN DOLAR in pošli vam bomo popoln Zenitvanski katalog z natančnim opisom, SLIKAMI, imeni in naslovi mnogih deklet in nekoliko otrok, ki iščejo dobrega in poštenega moza. Lahkosami pišete in sklanete srečen zakon. Mi smo zmogli storiti pošteno in dovoljno posredovanje, zato ne štedite dolarja, ki je porodi med vami in ZAKONSKO SREČO.

Pšillite se danes na:

RELANCE F. CLUB
Box 376 Los Angeles, Cal.

Dr. B. F. MULLIN

Zdravnik-špecialist za Slovence.

411-4th Ave., Pittsburgh, Pa.

(nasproti pošte.)

Najstarejši špecialist v Pittsburghu, ki deluje že 38 let kot zdravnik. Odravil je desetine tisoče in tisoče oseb, pa tako more tudi vas. Rabi najbolje zdravila iz Evrope, Amerike in ostalih delov sveta. Zdravi vse bolezni moških in ženskih uspešno in hitro. Električni pregled s X-zarki, s katerimi vidi vaše telo kot na dlanu. Frigiditeto mu staremu izkušnemu zdravniku — on vas bo gotovo odravil NIZKE CENE, ZNANSTVENA PREISKAVA ZASTONJ.

GOTOVI SE SLOVENSKO. Uradne ure so: od 9. jutraj do 7. večer. Ob nedeljah samo od 10. do 2. ure popoldne.

Pri meni se zdravi veliko število Slovencev in Slovenk. Odravim vsake bolezen, ki jo prevzame za zdravit.

"Ničevo" - ruski izraz brezbriznosti.

USODEPOLNO "NICEVO". RAZPOLOŽENJE OBVLADUJE NAJVEČJO SLOVANSKO DRŽAVO, Vendar pa je pričakovati, da bo izginilo pod udarci nemške nagajke.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on March 22, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.

"Ničevo!"

Najbolj navadna beseda v ruskem jeziku je — "Ničevo". — Pomeni: To ni nič; ne skrbi; pusti stvari svojo tek!

Ta izraz pa predstavlja tudi — filozofijo ruskega naroda.

Rusiji — kot narodu — manjka doslednosti v moči volje. To ni dejstvo, katero je morda razkril kak tujec. To se priznavali že dolgo Rusi sami.

Kakor hitro nalete na kako oviro, preko katere ne morejo dosti lahko si nočejo izsiliti poti preko; ne izkopljejo si poti spodaj in tudi ne skušajo priti do cilja po ovinku. Skomignjejo enostavno z rameni ter vzkliznejo: — Ničevo!...

Razpoloženje, kot je vsebovano v tej besedi, pripomore Rusom zreti na to življenje z neke vrste orijental-sko hladnostjo. Ta hladnost pa je najožji sorodnik — arabskega "kizmeta".

Ko je bil Bismarck mlad človek, je stopil v diplomatsko službo. Njegovo prvo mesto je bilo v Petrogradu.

Bilo je to pred časom železnice v Rusiji in vsled tega je moral izvršiti potovanja s sankami. To je bilo neprijetno in celo nevarno potovanje. Če so nastale kake zamude radi težko pri pripravi, se je voznik, mesto da se razburja, smejal ter rekel:

— Ničevo!...

Ko so se sani preobrile nad kakim zametom, je rekel voznik, ko se je enkrat izkopal iz snega:

— Ničevo!...

Karkoli se je zgodilo, vse se je sprejelo s tem "ničevo".

Končno, po številnih razburljivih doživljajih, je eden izmed konj padel ter si zlomil nogo. Bismarck je bil v skrbeh, a njegov bratati tovariš je rekel le:

— Ničevo!...

Za spomin je vzel Bismarck s seboj podkev dotičnega konja. Ko je dospel v Petrograd ter izvedel za pomen besede, si je pustil napraviti iz podkve majhen železen prstan, v katerega je dal gravirati z ruskimi pismenkami besedo "Ničevo".

Busch pravi v svojem življenjepisju Bismarcka, da je veliki državnik celo svoje poznejše življenje nosil ta prstan. Slednji mu je dajal veliko utehe.

V dnevi, ki so bili viharji in temni, ko je bil izmučen in brez poguma, se je ozrl na prstan, nasmehnil se in ponovil besedo "Ničevo".

To ga je varno povedlo skozi številne viharne dni. Nova Rusija stoji nasproti vsem svojim težočam, svoji predaji v roke sovražnika, svojemu razkosanju, begu proti temu, kar je videti kot — nepopravljiva anarhija ter stanju stvari, ki bi spravilo druge deele v solze in obup, le z svojo besedo, namreč:

— Ničevo! — — —

Vse je v stanju kaosa. Trgovina je uničena, milijoni stradajo in Nemci korakajo proti — glavnemu mestu.

Kljub temu pa so vse gostilne polne in polna tudi gledališča. Boda celega položaja se skriva pod saturnalom prostega življenja, popivanja, popevanja, plesanja in kadar se za trenutek nudi človeku pogled na razkosano cesarstvo, se potisne vizijo na stran z jecljaje izgovorjenim:

— Ničevo! — — —

To je neke vrste varnostna odprtina, kajti v drugačem slučaju bi na tisoče dovtetnih in mehkočutnih Slovanov, ki se hitro obrnejo od groba k veselju, izvršilo — samomor.

Rus je čudovita mešanica idealističnega altruizma in primitivnega barbarstva. On je naenkrat najbolj poln levin in najbolj nasilen človek.

Nasprotuje si sam sebi. On uboga, a je vendar — trdovraten. Ubil bo in nato v kesu pokleknil ter jokal nad žrtvijo.

Pokvarjen je po naravi, a vendar — religiozen. On sovraži Žide, a se je vendar podvrgel diktatom Cederbauma, alias Lenina ter Braustaina, alias — Trockija.

On je priprostega duha. On ve, da je povzročil velikansko brozgo, vendar pa se postavlja s tem, da je — filozof!...

Kar je moralo biti — je bilo. Kaj bi se torej žalostilo! — Ničevo! — — —

Rusija je — uganka med narodi. Danes, sredi vseh nesreč ter sovražne usode, je to narod, ki skuša najti svojo dušo, — a je pri tem vendar brezbriz, če je najde ali ne. Dasiravno ve, da je zastavni — predmet usode, vendar zre skozi meglo regeneriranega sveta. Obvladan je od fraz, — od govorce brez konca in kraja, kateri stoji nasproti najmanj — akcije.

Ko je imela Rusija carja, batjuško, glavarja ruske cerkve, je bilo nekaj definitivnega, na kar osredotočiti narodnega duha.

Danes pa Rusija nima ničesar drugega kot — teorije, naslikane na oblake. Med tem pa grme nemški topovi, da izsilijo mir s točo izstrelkov.

Rus — nalik otroku — si mane oči. Misli je dobro, a je storil tako slabo! Kaj pomeni to?

Nihče ne more rešiti te uganke. Vsled tega: — Ničevo! — — —

Pri zapadnih narodih vlada razpoloženje jeziti se na

Rusijo. Oni izmed nas, ki so že dolgo poznali Rusijo, ki so skušali razumeti njene dobre lastnosti v času, ko se je ves svet nagibal k temu, da zre na Rusijo kot na pokrajino — okrutnosti in nizkosti, pa ne morejo biti drugega kot — žalostni.

To pa je žalost, ki se poraja iz opazovanja zlih činov zavedenega otroka.

Dete je zašlo na stranpota radi svoje nedolžnosti, radi napačnega vodstva in ker se ga je sleparilo. Kljub temu pa je treba reči, da ni še konca ruske zgodovine.

Slovanski intelekt je zdrobljen in oglušen vsled sile in števila dogodkov. Danes najde svojo tolažbo v brezprimerni brezbriznosti ter je sličen pijanemu, ki se v jutru po svoji pijanosti ne briga za nobeno stvar in ki se opija s svojim narkotičnim:

— Ničevo! — — —

Pa kot lahko Rus krene na eno pot, tako se ga tudi lahko obrne zopet na nasprotno stran.

Njemu morda manjka doslednosti v moči volje, a dočim jo izvaja, je naravnost — dinamičen.

Resnična Rusija pa se bo v enem teh dni vzbudila v vsej svoji besnosti. To pa bo dan krvavega obračuna z — nemškim zavojevalcem!

— 000 —

Pismo slovenskega vojaka.

Camp McArthur,
Waco, Texas.

Več kot pol leta se že pripravljamo napisati par vrstic za naš priljubljeni list "Glas Naroda", nocoj, 16. marca, sem se pa trdno odločil, da uresničim svoj sklep.

V tem času sem čital mnogo dopisov od rojakov-vojakov, ki so tako dobro popisali življenje v taborišču (campu), da za mene ni nič preostalo, vsled tega sem moral molčati. V zadnjih tednih so pa ti dopisi postali redki. Morda je temu vzrok odlok vojnega departamenta, ki prepoveduje vsakega vojaka pisati v časopise stvari, ki so čisto vojaškega pomena, to je: o številu vojakov, kam spadajo, kako so oboroženi, kdaj nameravajo odriniti čez lažo itd. Ta uredba se mi zdi prav pametna in je tudi jaz ne bom kršil.

Mislino, da v tukajšnjem campu veliko Slovencev in če so, jih je težko dobiti, ker so polki v sejanjem času tako čisto premiščeni iz enega kraja v drugega. Jaz sem v zadnjih treh mesecih prebral več kot 3500 milj in nisem našel na nobenega Slovence. Mene je zdi, da jih je zelo malo v regularni armadi in kar jih je, govorijo dobro angleški, zato jih je pa težko dobiti.

V našem bataljonu, ki je star samo tri mesece, smo vsi prav zidane volje in tukajšnji kraj nam prav dobro ugaja, navzlic peščenim viharjem, ki nas včasih obsejajo ter pustijo sledove povsod: v kavi, v lasih, v juhi in celo pod odeljo. Ravno sedaj dežuje in četrtno smo dobro navajeni blata. Vsake vrste, tukajšnje presega vse prejšnje. Čuti se, kakor da bi šel v chewing gum in po pet minutah hoji čevlji tehtajo vsak okrog 25 funtov ter na vsakem se drži kakih pet palcev blata, ki se tako hitro strdi, da ga je s kladi-om težko doli spraviti.

Pred nami so bili v tukajšnjem campu vojaki 32. divizije, National Guard, oni, od katerih jih je nekaj utonilo, ko je bil njih transport porvedan od nemškega pod-morskega čolna. Sedaj so pa za-veliki premestili sem vojake redne vojske (Regular Army) in meščani v bližnjem mestu Waco nas imajo veliko rajše kot pa prejšnje in to zato, ker smo mi baje bolj disciplinirani ter se znano bolj vojaško obnašamo kot pa National Guard. Meščani so nam priredili veliko plesno zabavo v veliki Cotton palači, kjer se je naenkrat su-kalo več kot 450 parov, vseh gledalcev in plesalcev je pa bilo na-

vozih več kot 6000. Iz tega je razvidno, da nas morajo radi videti. In pa te punce! Veselje jih je gledat in plesat z njimi. Vi peš-larji, če ne morete dobiti nikjer zalih deklet, vpišite se v naš ba-taljon (Suicide Club) in dobili jih bodeste na tucete in pa take, ki vas bodo vozile v avtomobilih. Če pridete doli, vam tudi garantiram dobro službo in "stripes" na po-kavih v dveh tednih (ne garantiram pa, kako dolgo se bodo držali tam!).

Nas je tukaj zelo veliko in vsa-ke vrste, tudi letalcev je nekaj tisoč ter je res veselje jih opazo-vati, ko sigurno plavajo po zraku gori in doli, sem in tja, po glavi, po strani, po hrbtu in na vse mo-goe načine. Gledalen se včasih kar kri vstavlja, ko opazuje te druzce. Enkrat sem jih našel kar 38 naenkrat v zraku; zdijo se kakor veliki ptici, samo da dela-jo veliko več ropota. Veliko jih je že plačalo z življenjem za svojo drznost, vzlic temu se jih pa ved-no dosti prijavlja k temu od-delku.

Sicer je pa naš oddelek veliko nevarnejši kot pa zrakoplovski, seveda samo v začetkih, kjer so strojne puške prve na vrsti, na katere sovražnik nameni svoje to-pove in če jih zadene — adijo, fantje! Mi se zelo pridno vadimo sukati to nove vrste orožja, ki iz-da-ja od 350 do 800 strelcev v eni sami minuti, in nestopno pričaku-jemo povelja za "getting ready for service abroad" (za službo on-kraj morja), ki pa najbrže ne bo prišlo pred šestimi tedni; vsaj ta-ko mi mislimo, seveda vojni de-partament je mogoče drugih misli. Moja služba ni ravno težavna ali naporna in večkrat s prijatelji zajahamo konje in gremo na iz-prehod, ali nas pa kake puške povabijo v avtomobil in tudi na večerjo, za kar seveda smo vselej pripravljeni.

Je zelo velika razlika vojakov-vati v avstrijski vojski ali pa biti v službi Strica Samu. Tukajšnji častniki so vsi zelo prijazni ter vselej pripravljeni pomagati vsa-kega; podčastniki ne delajo ni-kaake razlike med seboj in prosti-ki ter dobro vem, da se nobeden vojak ne more pritožiti, da se gr-do z njim ravna.

Zdi se mi, da sem napisal vse, kar se sme napisati; sedaj bi pa tu-di rad slišal kaj od rojakov iz Poljske doline.

Z rojaškim pozdravom
Rudolph A. Paleček,
Sergeant Major,
20th Machine Gun Battalion,
Camp McArthur, Waco, Texas.

SIN NAPOLEONA.

Sin Napoleona, kralj iz Rima, kojega kratko, a patetično zgo-dovino je avokovečil Edmond Ro-stand v svoji igri "L'Aiglon" (orčile), je bil rojen v Parizu dne 20. marca 1811 ter umrl v Schön-brunnu pri Dunaju v Avstriji leta 1832 v starosti enindvajsetih let. Njegovo telo so položili k večni-mu počitku v kripti Habsburžanov v dunajski kapucinski cerkvi. Tam je ostalo kljub številnim na-porom, katere se je vprisrilo te-koja drugega francoskega cesar-stva, da se premesti te zemeljske ostanke v pariški Dome des Inva-lides.

V Avstriji smatrajo sina Napo-leona le za sina njegove matere, nadvojvodinje Marije Luize, in predlog, naj se njegove zemeljske ostanke položijo poleg obeh očeta, je vedno naštel na odpor in zani-kanje.

ČILENSKI IRSKI JUNAK.

Patriotični Čilenci praznujejo vsako leto obletnico smrti čilen-skega "očeta domovine" in ime tega je O'Higgins. Prvi tega rodu, da dobi mesto v zgodovini Južne Amerike, je bil Ambroz, pozneje Ambrosio, ki je bil rojen v okraju Megth na Irskem leta 1730 ter u-mrl v mestu Lima v sedanji re-publiki Peru pred 117 leti. V svo-jih mladih letih letih je odšel O'Higgins na Španjko ter postal pozneje trgovec v sedanji repu-bliki Chile. Potem ko je dobil me-sto v armadi, se je kmalu povspel ter bil leta 1788 imenovan "gene-ralnim kapitanom" v Chile. Leta 1796 je bil ta irski vojak dvig-njen do časti podkralja v Peru in je vladal v Limi v kraljevem si-jaju do svoje smrti. Še bolj slaven pa je bil njegov sin Bernardo, ki se je po končanih študijah v An-gliji vrnil v Južno Ameriko in po-stal vodja čilenskih vstajev proti španski oblasti. Poginjal je Špance iz dežele ter bil izvoljen najvišjim diktatorjem čilenskega naroda. Njegova vlada je bila do-



Ustanovljena leta 1898 — inkorporirana leta 1900.

Glavni urad v ELY, MINN.J

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Bx 251, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.
Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.
Blagajnik neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO Salida, Colo.

VEHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUZE, Ely, Minn.
ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill.
IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNINI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.
LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 490.
JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.
JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn.
MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDruževalni ODBOR:

RUODOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.
FRANK ŠKRABEC, Stk. Yds. Station RFD. Box 17. Denver, Colo.

Vsi dopisi, tikaajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljave, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse pri-tožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebnosti ali neuradna pisma od strani članov se ne bode oziralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

brohotna. Čilenci ga časte kot Leta 1656 je imelo mesto New York, takrat New Amsterdam in v rokah Holandcev 1000 prebiva-

Rojaki naročajo se na "Glas Na- roda", največji slovenski dnevnik v Zdra- senih državah. lcev, 120 hiš in 17 cest. Lep napre- dek od takrat!

Iz zakladniškega urada.



HEANI IN POSOJAJ SVOJE PRIHRANKE

STICU SAMU.

On jih potrebuje sedaj! Vi jih boste potrebovali po vojni.

KUPUJTE VOJNO VARČEVALNE ZNAMKE OBVEZNICE VLADE ZDružENIH DRŽAV.

Nosijo štiri odstotne obresti, plačljive na četr let. Lahko pričnete

S PETINDVAJSETIMI CENTI, če kupite varčevalno znamko Združenih držav.

Vaš poštar, vaš bankir, vaš časopis in številne drugih prodajalnih a gentur vam bo povedalo vse glede teh znamk. Oglejte si jih!

TO JE VAŠA DOLŽNOST. TO BO OHRANILO ŽIVLJENJE TO BO IZVOJEVALO VOJNO

Vojno-varčevalne znamke in Slovenci.

Zelo ugodna in redka prilika se nam nudi ravno sedaj z nakupovanjem vojno-varčevalnih znamk prihranjeni denar nadvse varno in z dobrimi obrestmi naložiti, zaeno pa tudi pokazati vladi in podani-kom Združenih držav, da smo vredni zaupanja, ker nas vsled napovedi vojne Avstroogrski ne smatrajo za sovražnike. S tem smo obvarovani ogromne škode ter rešeni iz zadrege, katere bi bila prinesla nedržav-ljanom mnogo skrbi, neprimlik in razočaranj.

Za nas Slovence bo najpripravnije, da kupuje-mo znamke, katere bo mogoče dobiti skozi mesec januar po \$4.12, vsak prihodnji mesec do konca decembra 1918, bodo stale po en cent več; iste bomo pripevali na takozvani vojno-varčevalni certifikat, ki je načrtan in ima prostora za 20 takih znamk. Po preteku pet let, to je dne 1. januarja 1923, bo izpla-čala zakladnica v Washingtonu, ali pa katerakoli pošta v Združenih državah znesek \$5.00 za vsako, na certifikatu prilipljeno znamko, ali pa za ves poleplje ni certifikat z 20 znamkami znesek \$100.00.

Pri dvajset znamkah, katere stanejo tekom me-seca januarja 1918 \$82.40, bomo pridobili \$17.60, ali pri eni znamki 88 centov. V slučaju, da bi bil kdo kdaj pozneje, ko bo kupil znamke v denarnih potrebah, ali pa bi jih hotel zamenjati v gotovi de-nar, ga bo zanje dobil lahko nazaj vsak čas, na od-poved, po preteku desetih dni s približno 3% obresti, najsi bode na katerikoli pošti v Združenih državah.

Omenjene znamke prodajajo vse pošte in banke širom Združenih držav. Priporočati bi pa bilo, da se jih Slovenci kolikor mogoče nabavijo pri naši tvrdki, da potem lahko pokažemo s skupnim zne-skom, kaj smo vsi skupaj storili za deželo, katere nas je sprejela v svoje naročje, nam dala kruha in zaslužka, kakor bi ga ne bili naši nikjer na svetu.

Ako se bodo rojaki odzvali našemu klicu v polni meri, v korist samim sebi, in slovenskemu narodu za ugled, bomo imeli obilo dela in skrbi brez zaslužka, toda z veseljem smo pripravljeni za velevažno stvar storiti vse, kar je v naši moči.

Na celnem svetu se dandanes ne more denarja bolj varno in obrestonosno na-ložiti, kakor v vojno-varčevalnih znamkah Združenih držav. Vsak jih zamore do-biti v vrednosti en tisoč dolarjev, in ne več. Sežite po njih brez odloka, vsak po svoji moči.

Kadar nam pošljete denar, priložite 16 centov v znamkah za poštnino registri-ranega pisma, v katerem vam bomo poslali znamke.

Pripravljeni smo tudi vojno-varčevalne znamke hraniti pri nas, in v takem slučaju se nam naj pošlje poleg denarja za znamke le 3 cente za poštnino pisma, v katerem bomo poslali potrdilo.

Vsako naročilo naj bode podpisano s lastnoročnim podpisom istega, ki bode kupil znamke.

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

TVRDKA FRANK SAKSER

62 CORTLANDT STREET,

NEW YORK, N. Y.

Mnogo ljudi je bolnih. Zakaj? Ker niso pravilno zdravljeni.

Dr. S. P. MANSHIP
pove resnico in zdravi tako, kot bolezen zahteva.

Mi zdravimo nepo-ko vse kronične, ner-vozne, krvne, kožne in druge bolezni.

Mi rabimo celotno-vo in uspešno me-tdo, ki se hitro in se stalno zdravi.

MI NE ZORA-VIMO, AKO SPOZNAVAMO, DA BOLEZEN NI OZDRAV-LJIVA.

Govorimo vaš jezik



Naj trud je op-az-ljen za zdravljenje bolnih in težkih bolezni in poleg vseh priprav pomagajo k uspehu 20-letna sku-šanja, zdravimo tudi z elektriko in me-ničnimi pripravami, ki so dale priznani od vojaških zdravni-kov in to je naše po-robno pri zdravlje-nju vseh bolezni.

PROF. DR. MANSHIP Nasproti Kaufman Baers trgovine
naslednji prof. dr. SLOAN-A
406 SIXTH AVENUE, SPECIALIST PITTSBURGH, PA.
URE: dnevno od 9. do 5. zvečer; v nočeh od 9.30 do 1. popold.

Bolgari

—000—

Zgodovinski uvod. — Poslednji slovanski narod, ki je nastal po diferenciaciji južne slovanske veje, so Bolgari, ki živijo danes skoro vsi na Balkanu.

Kakor drugi Jugoslovani, so imeli tudi oni svojo zibel mnogo bolj na severu, nekje za karpatskimi gorami v sosedstvu Rusov, toda odtod so začeli med traskimi in seitosarmatskimi plemeni prodirati že v III.—V. stoletju proti dolnji Donavi (in to od obeh strani Karpatov) in v VI. stoletju so stopili na Balkan.

V tem času tu niso imela slovanska plemena skupnega imena; imenovali so se Slovani tako, kakor sosedni plemeni srbsko in slovensko, in tudi enotni niso bili.

Še v VII. in VIII. stoletju vidimo, da prebiva v vzhodnem delu balkanskega polotoka le vrsta posameznih, — med seboj ne ožje združenih plemen, tako Sjeverce in sedem neimenovanih plemen na današnjem severnem Bolgarskem, rumelske Slovane, Druguviče, Smoljane, Strumence, Rynhine, Sagudate, Berzite v Macedoniji, h katerim so jezikovno pač spadali tudi Slovani, ki so šli doli na Grško (Velegeziti, Vajuniti, Milingi, Jezereci) in na grško otočje.

Toda v tej dobi se je že začelo združevanje, seveda — vsled tujega povoda.

Leta 679 je prodril pod poveljstvom Asparuha del povelžanskih Bolgarov turškega pokolenja čez Donavo do Dobrudže in do Varne, podvrget svojih oblasti najbližja, tu prebivajoča slovanska plemena, jih združil in v kratkem času svojo oblast in združitev razširil tudi na druge Slovane v sredini polotoka.

Obenem pa so se ti povelžanski Bolgari zelo hitro sami asimilirali, ker jih razmeroma ni bilo mnogo, slovanskemu življu tako, da so se v njem izgubili, in njih ime, ki je prešlo z novo ustanovitve države tudi na narod, ki je bil v nji združen, je ostalo za spomin na ta tuji državotvorni element.

Sicer so bili Bolgari v notranjosti in v svojem jedru vedno in so ostali Slovani, dasi so asimilirali mnogo tujih življenj. Zakaj bilo je tuj razen turških Bolgarov še mnogo ostankov starih Trakov, ostanki germanskih osvajevalcev (glavno Gotov), ostanki Hunov, Avarov, in pozneje je prišlo še mnogo novih azijskih življenj: Poloveev, Kumanov, Oguzov, Ciganov in Turkov — Osmanov.

Bolgarska država, ki je bila že za časa Simeona (893—927) ogromno obsežna, je bojevala pozneje z Bizantinci na eni in s Srbi na drugi strani mnogo bojev, ki so imeli na njen razvoj in mejo velik, vedno se menjajoč vpliv. Toda Slovani, ki so spadali v njen nekdanji največji obseg — po tej dobi so prenesli stolico carja in patriarhov začasno v Ohrid — so se čutili čimdalje bolj Bolgare in so si to zavest skupnosti, dasi ne vedno v isti meri, ohranili proti sosedni sodobno se tvoreči srbski deželi tudi v času trdi sužnosti, v katero so prišli po prihodu osmanskih Turkov.

Turki, ki so leta 1393 dobili Trnovo, so si že leta 1396 z bitko pri Nikopolju popolnoma podjarmili Bolgarsko in držali v tej sužnosti narod do leta 1876—8, ko je bila vsled upora in vsled sočasnega posredovanja Rusije povrnjena Bolgarom zopet svoboda in samostojno življenje.

Sprva sicer samo delu, ki je prebival med Donavo in Staro Planino, toda k nji se je pripojila vsled tiho nastale revolucije tudi bolgarska Rumelija do Dospadskih gor, toka Arde, Sakarske Planine in Burgarskega zaliva. Del Bolgarov, ki prebiva kompaktno v Macedoniji, pa čaka neprestano in do sedaj zaman osvoboditve iz težavnih razmer, ki so vključ vsemu trudu velesil zelo neurejene.

Za časa te politične zgodovine bolgarske države je razvoj naroda označen z nekakim neprestanim nemirnim, stresanjem, gibanjem posameznih delov naroda iz enega mesta na drugo. Že za obnovitve grškega gospodstva so se morale slovanske kolonije umakati iz juga nazaj. — Slovani na Grškem so bili pri tem popolnoma asimilirani že v teku srednjega veka — toda največ je zopet delovala turška invazija.

Ko so Turki prišli na polotok, so se že za Murata I. začeli naseljevati v plovdivskem in zagorskem kraju, za Bajezita I. med Plovdivom in Balkanom in so ostali potem v porečju Marice v večini, glavno v nižinah do XIX. stoletja, kar vidimo iz podatkov pape Konstantina iz leta 1819 in nazivlja iz kraja, ki je pretežno turško (ime na vasi, polj, potokov, gozdov, pašnikov, gričev.)

Izmed 52 vasi čirpanske okolice imata samo dve ne-turški imeni, v sejmenski okolici samo 3.

Šele pri gorah se je začelo pravo bolgarsko ozemlje. Drugo središče turške kolonizacije je bil vzhodni del severne Bolgarske, glavno opustošena Dobrudža. Tu se je naselila že pred prihodom Turkov množica Pečenegov, Uzov in Kumanov (danes tako zv. Gagavzi) in pozneje Tatarov.

Kakor se zdi, se je prva turška kolonizacija osredotočila v kraju Deliormanu in to v XV.—XVI. stoletju, pozneje v Tuzluku in Gerilovu.

V XVI. stoletju nam sporoča Dubrovčan P. Gjorgjić, ki je tu popotoval, o močni turški naselitvi v okrajih Gorilovu (Gerlovo, Tuzluk), Deliormanu in Dobrudži. Poturčenje pa je bilo tu dovršeno šele v XVII. stoletju in v Gerilovu šele v XVIII.

Vidimo, da imajo mnoge turške vasi — slovanska imena.

Vsa ta turška kolonizacija severovzhodnih delov Bolgarske se je gotovo vršila s tem namenom, — da bi se

Bliža se spomlad.

Spomladansko čiščenje je pred durni. Ali ste pripravljeni? Eno najboljših priprav za odstraniti prah in smeti je Electric Vacuum Cleaner.

S krtačo se pritrdi prah in obrisa predmete. Vacuum Cleaner pa izvleče prah iz predmetov in jih izboljša. Cena z vsem je od \$30.00 dalje.



The New York Edison Company

At Your Service
General Offices: Irving Place and 15th Street
Branch Office Show Rooms for the Convenience of the Public
424 Broadway 126 Delancey Street 10 Irving Place
124 West 42d Street 151 East 86th Street 15 East 125th Street
362 East 149th Street A2 Show Rooms open until midnight

zavarovaliprehodi čez Balkan (posebno po izkušnjah boja z Vladislavom leta 1443).

Izmed starega slovanskega prebivalstva so ostali samo neznatni ostanki pri Kančiji pri Provadiji, Šumnu in Razgradu. Ravno tako se je naselila na jugu v XVI. stoletju množica turških Jurukov in Konjarov iz Azije v nekaterih mejnih krajih Tracije in Macedonije.

Stari bolgarski Slovani so se umaknili po prihodu Turkov naravno v gore, tako da so bile mejne naselbine Devna, Monastir, Krivnja, Ravna, Nenovo, Njevša, Kagherica, Divdjedovo, Novoselo, torej približno črta šumensko-varmenske proge. Toda na jugu se je začel slovanski življenj hitro vračati nazaj in si pridobivati stara tla, zakaj Osmanli so predvsem izumirali vsled neprestanih bojev in se niso okrepili z novimi silami; drugič pa so pripadali sem tudi novi Bolgari iz severa (od Lovča, Nikopolja), kjer je bilo vedno več nemira in nevarnosti za življenje.

Tam na severu pri Donavi so se odigravali glavni dogodki turških bojev in zato se je domače slovansko prebivalstvo umikalo odtod na jug in na druge strani.

Ta emigracija je bila gotovo že davno, toda oficijal-nepodatke imamo šele od XVII. stoletja. Tako vemo, da so odšli leta 1741 bolgarske kolonije v temeški Banat na Ogrskem, ker njih ostanki še danes prebivajo; l. 1752 je šel velik val Bolgarov v južno Rusijo in za bojev v letih 1901—1812 je šlo tretje in največ Bolgarov čez Donavo v Besarabijo — glavno od Vidina — in vnovič po bitki leta 1828—29.

Potem zopet vidimo reakcijo.

V sledečih 50 letih, ko je nastal nekaj mir, se je vrnilo mnogo bolgarskih rodbin nazaj v očetnjo, še vedno burno in nemirno, in obenem so stopali mnogi tudi z Balkanskih gor doli v nižine, deloma do Donave, do Dobrudže, deloma v kraj med Drinopoljem in Burgasom, v okolico Kavakli, Agača, Jambola, da, za mirne vlade Mahmuda II. tudi v okolico Rodosta, Derkosa in Carigrada — zopet od Stare Zagore, Rodope in Strandža.

Potem je prišla vojna leta 1877—78 in ta je povzročila velike, dosedaj nedokončane spremembe. Že v nje začetku so bežali Bolgari v trumah od Stare Zagore, Kazanlika in Zlatice v severne kraje in so se vrnili šele tedaj, ko so prišli Rusi na jug.

Toda nasproti temu so se praznile tudi stare turške in čerkeske vasi, bodisi vsled tega, ker je prebivalstvo bežalo naprej pred Rusi ali vsled tega, ker se niso mogli po vojni navaditi novih razmer.

Nastalo je veliko izseljevanje Turkov (Jireček je cenil njih število visoko nad 100.000), glavno v letih 1878 do 1884, in na mesto njih je prišla po berlinskem miru velika imigracija Bolgarov iz Rumelije (glavno iz krajev pri Feri, Dimotiki, Uzunkopr, Eribolu, Plovdivu in Kırklisli) in potem iz Macedonije, ki sta obe ostali pod turškim gospodstvom.

Da, vračali so se tudi emigrantje iz Rumunske, Besarabije, iz tavrške gubernije, iz Male Azije in so se nastanili pri Svištovu, Varni in v Tuzluku.

Selitev "preseljencev" iz Macedonije trajala vsled neizboljšanih razmer nerestano.

Kake izpremembe so se vršile na nekaterih krajih, je razvidno na primer iz tega, da je imelo leta 1890 po Jirečku izmed 338 krščanskih naselbin varenske in šumenske dieceze 124 od zadnje vojne — nove prebivalce! Tako se je spremenilo, da je ostalo izmed starega bolgarskega prebivalstva tukaj samo nekaj ostankov.

Ostalo bolgarsko prebivalstvo ni tu po Miletiću staro nad 120 let.

Tudi za Jantro proti zahodu je malo starih vasi in mnogo priseljencev, skoro večina iz Balkana, posebno v kraju pri Lovču in Seviljevu.

Novo ljudstvo se razlikuje od starega po tradicijah, kroju in glavno po narečju. Na drugi strani so tudi mnogi novi prisiljeni na jugu Balkana in Burgasa, Aitosa in Jambola (Zagoreci).

Tu je bil torej neprestan nemir, neprestano valovanje, in boljše razmere ne bodo nastale toliko časa, dokler ne bo končno rešeno vprašanje, kaj se naj zgodi z Macedonci.

In to odločitev vedno zavlačujejo — interesi sosednjih velesil.

BOJAKI, NAROČATE SE NA "GLAS NARODA", NAJ VEČJI SLOVENSKE DNEVNIK V SDR. DRŽAVAH.

Listnica uredništva.

Pečlarjem — Nekateri pečlarji se vedno postavljajo, koliko so si prihranili, drugi se zopet lhalijo, kaj vse imajo, eden ima celo telefon, da se pogovarja s svojo ljubico itd., nekateri pa nimajo niti toliko, da bi si kupili črnilo in pišejo kar s svinčnikom. Gospodje pečlarji, ki pišete s svinčnikom, Vaši dopisi gredo v koš. Sploh bi pa priporočali, da bi pisali malo bolj stvarneje, ker skoraj vsi dopisi so eno in isto.

Naročnik-pečlar, Franklin, Kansas. — Napisali ste mnogo, povedali pa — no, pa sami veste, kaj in koliko. Natisniti pa nismo mogli, zlasti pa se ne, ker ste pozabili podpisati svoje ime.

A. Z., Collinwood, Ohio. — Ali ste mož, ali ženska? Pišite vedno kot tak, kar ste.

Kadar kak možki pove kaki ženski, da razume ženske, ga takoj označijo kot lahak cilj.

Nikdar ne morete povedati na podlagi dejanj kakoga človeka, če je bedak ali pa ženij.

Stvar, za katero se ne brigate, vam bodo ljudje najraje in najbolj pogosto ponujali.

NAZMANILO IN ZAHVALA.

Sorodnikom, prijateljem in znancem naznanjam žalostno vest, da je umrl moj nepozabljeni mož oz. oče dveh otrok

FRANK BERGLES

dne 4. marca ob 9. uri dopoldne, previden s sv. zakramenti.
Iskrena hvala za krasne vence bratu, sestri Mariji ter nje možu Panianu, družinam Vees in Skul ter domačim prijateljem. Zahvaljujem se vsem, ki so ga obiskali na mrtvaškem odru in sprenili k večnemu počitku.

Ranjki je bil star 34 let, doma iz Podgorice pri Šmarji. Naj počiva v miru!

Zaljubljeni ostali:

Agnes Bergles, soproga.
Frank in Agnes, otroka.
Cleveland, Ohio, 20. marca.

ZEMLIŠČE NA PRODAJ

v Texasu, obsegajoče 26 akrov, blizu železnice. Zemlja je rodovitna ter se proda zelo poceni. Natančneje se poizve pri:

Frank Zagore,
2242 Inez St., Los Angeles, Cal.
Telephone: Boyle 2561.
(22-23-3)

Kje se nahaja moj sorodnik FR. CERNE? Zadnji čas je bival v Milwaukee, Wis. Doma sem iz Radnika pri Ljubljani, sedaj se nahajam v italijanskem ujetništvu. Prosim ga, da se mi oglaši. Moj naslov je: Ivra Geli, prigioniero di guerra, Cassina, Casseta, Gruppo 6, Italia.
(22-25-3)

Vsem prijateljem iz Vipolž pri Gorici pošiljam iskrene pozdrave ter jih prosim, da se mi zglasijo. Nahajam se v italijanskem ujetništvu. Moj naslov je: Anton Jakoncic, prigioniero di guerra, Ralschio per Spoleto, Prov. Perugia, Italia.
(22-25-3)

ČUDNA NOVICA!!

Te oglasne ure kažejo uro in minute kot običajne; 2) kažejo imena dni v tednu; 3) pokažejo imena mesecev; 4) sprejembo mesecev; 5) jako lepo okrašene; 6) so po 15 kamnov; 7) so jamčene po 25 let. Kdor kupi tako uro bo imel spomin za dolgo let. Le pri nas jih imamo. Pri naročilu ne pošiljate denarja, plačajte šele potem, ko jo dobite.

Krasen nož z najboljšega jekla vreden \$2.50, dobi se ga pri nas za \$1.00 ako kupite uro. Ura, prstan in nož skupaj \$7.25.

Skupaj z uro pošljemo pisano jamčevino. Prebravci v okolici New Yorka namorejo videti te ure in vsakemu se dopadejo.

V Canado pošiljamo le ako naprej plačano.

Samo za kratek čas bomo tako ceno prodajali, zato, takoj naročite na naslov:

UNION WATCH CO.

Box 22,
110 E. 7th St., NEW YORK, N. Y.

SLOVITI PISATELJI V FRAN-COSKI ARMADI.

Veliko odličnih francoskih pisateljev se bori na bojni fronti ali pa služi svoji deželi na kak drug koristen način. Mogoče najslavnejši med njimi pa je Marcel Prevost, pesnik-novelist. Marcel Prevost, ki je star sedaj 56 let, je artilerijski kapitan ter prideljen četam, ki stražijo Pariz. On je eden izmed 40 "nesmrtnikov" Francoske Akademije, katerega se je izbralo na mesto Victorien-a Sardou, znanega dramatika.

Razven Marcela Prevosta ima Francoska Akademija še več drugih članov-vojakov, vključno Henry Bernsteina, dramatika, ki je topničar v fortu Havre, markiza Robert de Fiers, Reynalda Belin, ki je navaden vojak in služi soglasno z zadnjimi poročili v Argonih, Etienne Rey, Francois de Tesson, Marcel Boulanger ter še več drugih francoskih pisateljev svetovne slave.

Če ne morete storiti kakoga dobrega dela jadrnega lica, ga storite kljub temu.

Zelo koristne stvari, — med njimi boste našli več takih, ki jih nujno potrebujete.



V zalogi imam, poskrbujem ter razpošiljam širom Zdrženih držav zelo koristna naravna sredstva in pripomočke, kakor: sladno ječmenovo kavo, arnika, brinjevo olje, encijan, grško seno, hvošč, lipov cvet, lapub, tavženrože, vinska rnta, ter druge enake stvari ki so obširno opisane v knjigi "Domači zdravnik" in se uporabljajo zelo uspešno po celem svetu.

Potem imam tudi raznovrstne dišave, ki se priporočajo v knjigah "Dobra kuharica" in "Slovenska kuharica", in se potrebujejo za pripravo okusnih jedil, na primer majaron, šatraj, muškato cvet, paprika (prašek), lorbarjeva peresca, žajbelj, žefran i. t. d. Postrči vam zamorem tudi z raznimi semeni, kakor: seme za salato, peteršilj, fižol, peso, korenje, zeleno, i. t. d. Pišite po cenik.

MATH. PEZDIR

P. O. Box 1611

New York, N. Y.

Novo Slovenske Columbia plošče za Velikonoč.

- | | | |
|---------------|--|---------------|
| E 3739 | (Odprl dekle kamriero, Slov. pevsko društvo "Slavec" (Srčna mladost, valček, Fina harmonika) | 75c |
| E 3740 | (Sinoči sem na vasi bil. Pevsko društvo "Slavec" (Veseli godec, Columbia. Kranjska kapela. | 75c |
| E 3741 | (Na planineah solnce sije, dvospev (Dan. in Pol. (Vesela poskočnica. Polka. Harmonika dvojna | 75c |
| E 3742 | Otok bleški, dvospev Dan. in Po. (Na plesu. Harmonika dvojna. | 75c |
| A 2455 | Columbia gramofon marš. Princes (Band (Manhattan Beach Marš. Prince (Band. | 75c |
| A 6017 | Dance Music. 12 inch. (I'm going to follow the boys. (Prince's Band. (Cleopatra Had a Jazz Band. (Prince's Band. | \$1.25 |

Vseh šest rekordov Vas stane ravno \$5.00. Pišite po nje in ne pozabite dati točni naslov od Vaše Expressne postaje.

Ivan Pajk,

Columbia Graphophone Dept.

456 CHESTNUT ST.,

CONEMAUGH, PA.

Tiskarna Glas Naroda

VSAKOVRSNE TISKOVINE
IZVRŠUJE PO NIZKIH
CENAH.

DELO OKUSNO

IZVRŠUJE PREVODE V
DRUGE JEZIKE.

UNIJSKO ORGANIZIRANA.

POSEBNOST 80:

DRUŠTVENA PRAVILA,
OKROŽNICE — PAMFLETE,
CENIKI I. T. D.

Slovenic Publishing Company

82 CORTLANDT STREET,

NEW YORK, N. Y.

Ameriške vojne in njih voditelji.

VOJNA ZGODOVINA ZDRUŽENIH DRŽAV DOKAZUJE, DA SO NEIZURJENI AMERIKANCI SIJAJNI VOJAŠKI VODITELJI. — VSTANEJO IZ TAL NA POZIV DEŽELE TER NAS POVEDEJO K ZMAGI.

Nemci so se od vsega pričetka vojne naprej rogali ideji, da bi se mogle neizkušene meščanske čete nevojaške države kot je naša dežela, meriti z dobro izurjenimi vojniki centralnih velesil.

V Nemčiji so zopet in zopet trdili, da bi vzelo leta in leta, predno bi se moglo naše vojake-meščane pretvoriti v nekaj, kar bi bilo od daleč slično uspešnim bojnim strojem in da naši neizkušeni častniki ne morejo predstavljati nobenega pravega materiala za generale. Primerjali so nas s Kitajsko radi naše okorne teže.

Že sedaj, dotim so naši vojaki šele novi v zakopih, pa pričena Nemčija spoznavati svojo napako, da nas je podcenjevala. En sam pogled v zgodovino pa bi jo obvaroval tako usodne napake v presojanju.

Od prvih dni obstanka naprej je dokazala Amerika, da se njene sinove lahko hitro spravi v stanje dovršenosti v vojni, katera dovršenost je nato popolnoma enaka oni tujcev, ki so preživeli vse svoje življenje v urjenju v orožju. Najboljši general tudi ni vedno človek, ki si je izbral vojno za svoj življenski poklic.

V tem oziru hočemo navesti par slučajev iz ameriške zgodovine.

George Washington, katerega je pruski Friderik Veliki imenoval najboljšega generala njegove dobe — ni bil vojak po svojem poklicu. Bil je — farmer.

Pričenši karijero s poslom zemljemerca, je služil par tednov kot milicar v Braddock kampanji, ko je bil še skoro deček. To je bila njegova edina vojna izkušnost — ena sama kratka ekspedicija skozi gozdove proti indijarskemu sovražniku — dokler ni dosegel starosti petinštiridesetih let.

V tej srednji starosti pa je stopil na polju v tekmovanju z angleškimi generali, ki so bili profesionalni vojniki od mladih nog naprej. Kljub temu pa jih je porazil.

Z armadami, ki so bile manjše in slabše opremljene, jih je prekanil in premagal.

Benedict Arnold, do časa svojega črnega izdajstva, je bil takoj za Washingtonom glede vojnega ženja. Po svojem poklicu pa je bil — lekarnar, ne pa vojak.

V bitki pri Saratogi, — okretni ljsanske vojne je zbral brigado probojke revolucije, — je lekarnar stovelcev. Za to uslugo so ga imenovali Arnold prisilil Burgoyne, ki je bil nevalni polkovnik. V kratkem celo svoje življenje vojak, da se pridobiti neodvisnost Texasa od Mehike, je bil politik in lovec, ne pa vojak. Njegov nasprotnik, general Santa Ana, je bil najbolj odlični mehiški general po poklicu. Kljub temu pa je prekosil Houston mehiškega generala.

Winfield Scott, pozneje poveljnik vseh naših armad, je bil po poklicu odvetnik ter ni imel nikakih strategijskih izkušenosti. Ko je pretila naša vojna leta 1812, je stopil v armado ter se kmalu povzpel do stopnje generala. Pridobil si je nesmrtno slavo v bitki pri Lundy Lane proti angleškemu poveljniku, kojega karijera je bila posvečena edinoletni vojni.

Sam Houston, ki je povedel pešice robatih pionirjev proti škrobnim izurjenim mehiški armadi in ki je pridobil neodvisnost Texasa od Mehike, je bil politik in lovec, ne pa vojak. Njegov nasprotnik, general Santa Ana, je bil najbolj odlični mehiški general po poklicu. Kljub temu pa je prekosil Houston mehiškega generala.

Mogoče najbolj sijajni vzgled ameriškega ženja za vojevanje je bil v bitki pri New Orleans leta 1815. General Pakenham, znan angleški taktik, je vodil močan oddelek rednih angleških vojakov k zavzetju New Orleansa. Te čete so obstajale iz veteranov iz napoleonskih vojn. Bili so to ljudje, ki so se postavljali, da niso spali leta in leta pod streho in ki so premagali vsakega evropskega nasprotnika, s katerim so se spoprijeli.

Temu strašnemu sovražniku je stala nasproti kopica gozdarjev, trgovcev in pristaniških delavcev, med katerimi jih je bilo dosti, ki niso videli nobenega boja. Njih voditelj je bil mlad odvetnik, brez vsake praktične vojaške vzgoje ali izobrazbe. Ime mu je bilo Andrew Jackson. On in njegovi mladišarji so se spoprijeli z angleškimi veterani ter jim pripravili tak poraz, s katerim so se spoprijeli.

General Daniel Sickles v državljanski vojni je bil tiskar po poklicu, ki je postal pozneje odvetnik in politik. V početku državljanske vojne je bil tiskar po poklicu, ki je postal pozneje odvetnik in politik. V početku državljanske vojne je bil tiskar po poklicu, ki je postal pozneje odvetnik in politik.



GENERAL WOOD.

Išču in se je vrnil v Ameriko, ki je bil ranjen na francoskem boju.

Darovana.

ZGODOVINSKA POVEST IZ DOBE SLOVAN. APOSTOLOV SV. CIRILA IN METODA.

Češki napisal Alojzij Dostál.

(Nadaljevanje.)

VIII.

"Moravski knez Rastislav je tukaj? Ubogi slepec! Tako plačje svet za vso ljubezen in dobroto — z nevaležnostjo."

Pater Jožef je bil zopet enkrat sam s svojim sodrugom. Niti senca suma do sedaj ni padla na oba prijatelja. Jožef se je delal, kakor da ne pozna moravskega kneza. In stražniki so bili veseli, da bo jetnik v njegovi družbi skoro okrevl.

"Vodijo ga iz kraja v kraj, nikjer se jim ne zdi dosti varno. Se slepega kneza se boje! Predobro se pomni, kako jim je znal sekati glave z oratov, kako je odbijal njih vojske, ko je sedel še na knežjem prestolu. Še po smrti bo vzemirjal in strašil svoje sovražnike."

"V njih slabi vesti!" "A dolgo baje knez ne bo več živ. Preveč se žalosti in tuguje. Tudi zaduhla stanovanja po ječah mu izpopolnjuje zdravje. Ne ču dimo se: tako velik duh in prikljen na tako majhen prostor!"

"Revež!" Metod skloni glavo nad debelo knjigo. Vrstice ni videl, migljaje so mu pred očmi. Iz te knjige je čital cele dni. Bila mu je edina zabava v težkih dnevih. Ali danes mu te vzvišene misli kar niso šle v glavo. Začel je brati, a ni končal.

"Ubogi Rastislav! Od gradu do gradu ga vlačijo, kakor bi iskali, kje ga preje dobi smrt. Celo do sem..."

"V naš samostan." Metod poskoči kvišku, da je skoro pretrgal pergament, na katerem je bil spisan evangelij, ter prime Jožefa za roko.

"Kaj praviš, Rastislav, nesrečni slepec, prej mogočni moravski knez, je pod to streho, v tej hiši?"

Škof Metod je govoril urno, bistno.

"Tako je. Pripeljali so ga semkaj, a le za kratek čas. Kakor sem čul, poljejo kneza daleč proti deželi in tu so se zopet ustavili samo čez noč."

"Rastislav tukaj! Kolikokrat sva skupaj sedela pozno v noč in

temu pridobili presenečeno občudovanje celoga vojaškega sveta. Da pridemo v novejšo časo, je bil polk Rongh Riders, povečini sestavljen iz ljudi, ki še niso bili nikdar vojniki, ki je očistil grič San Juan eveta španske armade, koje možje so bili že leta v službi.

Ali se more danes ameriški vojak-mešan vzdržati proti veteranskim profesionalnim armadam centralnih sosesnikov? Čitajte zgodovino glede preteklih članov in nato zasledujte dela naših vojakov!

Treba je previdnosti. Govoril sem z Rastislavom stražnikom ter sam spoznal iz njegovih besedi, da bi se dal podkupiti. Ne ugovarjaj, gospod, da si hočem na ta način pomagati, ker s tem ne mislim nič slabega. O begu ne more biti niti govora. Ko se pogovorita o najvažnejših stvareh, pojdeti vsak v svojo ječo nazaj."

Metod, mož pravičnosti, dolgo ni hotel privoliti, da bi se na ta dvomljivi način sestel s knezom. Ko ga je Jožef prepričal, da pri vsem tem početju ne bo niti sence nepoštenosti, je vendar privolil. Hrepenenje, da se enkrat vidi Rastislava, ga potolaži.

"Bog mi odpusti, ničesar hudega ne nameravam", pravi ter obrne oči v križ na nasprotni steni.

Solnce se je nagibalo za hribe; v Metodovo celico so padali zadnji žarki. V naravi je postajalo tiho in ptice so že zaspale na vejah. Gozdovi v daljavi so kimali z glavami, kakor bi se vlegali k počitku, in žabe so jim pele uspanko. Zvezda za zvezdo je zamigljala na nebu...

Metod sedi še vedno pri knjigi, dasi bi v tej tosi celici niti najbistrejše oko ne moglo prebrati niti besedice. Vsač sum na hodniku ga vznemirja. Bil je nestrpen ter ni mogel pričakati zaželenega trenutka.

Hipoma mu stopijo pred oči vsa dela, vse težave, ki jih je moral prestati od onega dne, ko je odšel iz ljubljene bratov Cirilom iz Soluna. Ni se hotel hvaliti, nikdar ni iskal posvetnega priznanja, a kadar je njegova duša računala sama s seboj, je bil zadovoljen. Vedel je, da ni nobenega delovanja brez sovražnikov, brez težav; in teh je užil že dosti. Brata je izgubil, preganjan je bil, v ječo so ga vrgli. Toda Metod se ni pri toževal, upal je v Boga in čakal dneva rešitve. Poznal je dobro svoje ljubljence, ti se bodo gotovo zanj zavzeli ter ga prej ali slej osvobodili. Ko bi le papež v Rimu vedel o njegovem jetništvu, takoj bi z močno besedo pretrgal vezi, ki mu branijo, da se ne more povrniti na Moravsko.

In ko bi se tudi nič več ne vrnil, Metod je bil prepričan, da gotovo ozeleni seme, ki ga je vsejal, da iz njega zraste krepka rastli-

Junaške francoske ženske.



DR. ALFONZO TAYLOR.

Moje besede niso dovolj močne, da bi žnjimi natančno označil najbolj junaško bitje modernega sveta in prejšnjih dob — francosko žensko.

Kar je zbiravih možkih v Franciji, so vsi v vojaški službi. Razen del na fronti opravljajo tudi transportačjske posle ter dela v municijskih tovarnah. Lahko se pa reče, da je poljedelstvo popolnoma prepusteno ženskam. Pa ne samo to. Ne opravljajo samo del, ki so jih opravljali možki, pač pa tudi dela, ki jih je opravljala živa. Danes lahko greste v katerikoli okraj Francije, pa boste videli ženske plemenitega pokolenja, kako vlačijo plug in obdelujejo zemljo. Vse poljedelstvo počiva na njihovih ramah. Domovja so prepustena starikom, ranjencem in bolnikom.

Francoska ženska mora biti sposobna vzdržati moralo ter podkrepiti navdušenje francoskega vojaka do prihodnje spomladi. Pomagamo tem ženskam priti do cilja. Pomagamo jih lahko le s tem, da jim damo kolikor mogoče veliko potrebnih, kolikor mogoče veliko hrane, katere poglaviti faktor je pšenica.

na, da se vera okrepi v tistih kra-kateri je visel umetno izvezljan jih, kjer je oznanoval križnaka križ.

Odrešenika. In vendar si je želel, da bi mogel se sam nekoliko pomagati k temu. Saj je to dobro slovansko ljudstvo tako rado sprejemalo krst iz njegove roke, saj mu je bilo tako zelo naklenjeno.

Metod je čutil šele sedaj, kako zelo ljubi svoje ovčice. Toliko dela je še preostajalo, a orač je zaostal sredi brazde, roka z božjimi imenami se je zaprla.

Tiho se bližajo koraki. Metod vstane in hiti k vratom. V celici je bila še vedno tema in mesečni žar je slabo razsvetljeval steno, na

Vrata se odpro in v celico stopi predstojnik reda. Na pragu postane in se čudi, kajti še nikdar mu jetnik ni prišel nasproti.

Škof se ustraši; dobro, da je te-ma skrla njegovo zadrego.

"Hvaljen bodi!" "Na veke!"

"Bodi pozdravljen, gospod!" reče predstojnik in pelje škofa na sedež. "Čudim se, da je tukaj te-ma in ti vendar tako rad čitaš zvečer pri luči."

(Dalje prihodnjič.)

Severova Družinska Zdravila

so obče priljubljena domača zdravila, katera se rabijo že zadnjih sedemindeset let. So tedaj preiskušena in vredna vašega zaupanja.

Blood Purifier

Severa's

(Severov Kričistilec) je pri-skušeno za zdravljenje bolezni, izvirajočih vsled nečiste krvi. kot na primer tvor. opaki. prišči, rane in ogri. Cena \$1.25.

Severa's Antiseptol

(Severov antiseptol) je antiseptična tekočina za notranjo in zunanjo rabo. Babi se kot ustno izpiralo in grgalo. Zunanji služ kot krajno sredstvo. Priporo-čljive je za sopni dih, za rube, otekle zobne, bolno grlo in hri-pavost. Cena 35 centov.

Healing Ointment

Severa's

(Severovo Zdravilno mazilo) je izvrstna pomoč za odprte rane, ureze, odrgne, gnojne opraski, stare rane, ulcusa, bule, ožganje in opekline. Cena 25 centov.

Severa's Regulator

(Severov Regulator) je dragocno splošno krepilo za ženske. ki trpe vsled bolezni lastnih njiho-vemu spolu. Cena \$1.25.

Severa's Medicated Skin Soap

(Severovo zdravilno milo za ko-žo) je čisto, antiseptično milo za to-žo, lobanje, lase in obraz. Izvrstno je za otroško kopel in za umivanje lobanje, las in kože. Cena 25 centov.

Severa's Wafer for Headache and Neuralgia

(Severovi praški zoper glavobol in nevralgijo) so priporočane zoper glavobol. Cena 25 centov.

Severa's Kidney and Liver Remedy

(Severovo zdravilo za obisti in jetra) je priporočeno za zdravljenje vnetja obisti in mehurja, zadrževanja ali puščanja goste vode, bolečnega puščanja vode, oteklih nog, bolečine v hrbtu, katere povzročajo obistne nepre-ljke, zlatenice in kislega žolodca. Cena 75 centov in \$1.25.

Severa's Laxaton

(Severov Laxaton) je prijetno in milo čistilo pri otrocih in slabotnih ljudeh. Priporočano je zoper zaprte, neprebravne, iz-gubo teka, kisli žolodci, zabasa-nost, mrzlico in napenjanje pri otrocih. Cena 35 centov.

Severa's Stomach Bitters

(Severov Želodčni grenčec) pri-poroča se za slab žolodac, slabo slast, neprebravnost, težko preba-vo in dolgotrajno zabasnost. Cena 75 centov in \$1.50.

Severa's Skin Ointment

(Severovo mazilo za kožne bo-lezni) priporoča se pri zdravljenju srbečice, krast lisajev, oblo-točnikov, bršljankega zastrup-ljenja in vročinskih opahkov. Cena 50 centov.

Severa's Balsam for Lungs

(Severov Balzam za pljuča) se priporoča kot zdravilo proti kaš-lju pri starih in mladih, pri prehlajenju in nripavosti. Cena 25 in 50 centov.

Severa's Gothard Oil

(Severovo Gothardsko olje) je isto izvrstno liniment za zunanjo rabo proti revmatizmu, nevral-giji, izviranju, otekljam, otekl-inam, za zdravljenje oteklih žlez, okorelih sklepov, lokalnih krčev in sploh vseh bolečin. Ce-na 30 in 60 centov.

Severa's Balsam of Life

(Severov Življenski balzam) je velike vrednosti pri zdravljenju izgube teka, zaprte, slabe preba-ve, ponavljajoče se mrzlice, dvi-ganja in otrplosti jeter. Cena 50c.

Severa's Soothing Drops

(Severove Kapijice za otroke) so pokazale svojo učinkovitost pri olajševanju bolečin vsled do-bivanja zob, sapne kolike in 50c-banja pri otrocih. Cena 25c.

Severa's Nerveton

(Severov Nerveton) se je izka-zal izbornim pri zdravljenju duševne pobitosti, insomniji ali ne-spečnosti, nervozni izbranosti, histeriji in nervoznosti. Cena \$1.25.

Severa's Liver Pills

Severove Jetrne Kroglice) so izvrstno odvajalno sredstvo za zerednosti jeter, neprebravo, za-keko, medlost, glavobol in omo-tico. Cena 25 centov.

Severa's Hair Tonic

(Severova Tonika za lase) je iz-vrsten pripravek za lase in uspešno čistilo lobanje. Pospe-ljuje rast las, če je še kako živ-ljenje v lasnih čebulicah. Poma-ža tudi omehčati lase in jih na-pravi da se svetijo. Cena 65c.

F. W. Severa Co.
Cedar Rapids, Iowa.



Ta Kiddiephone govoreči stroj igra vsak rekord, kakor vsak dragi Gramophon in je delan tako trdno, da bo trajal več let.

Zakaj bi plačevali visoke cene za gramophon, ako morete od nas dobiti Kiddiephone za majhno ceno. Ta govoreči stroj za "majhno ceno, bo opravil isto službo kot drugi, ki so zelo dragi.

Pošljite \$1.00 in natančen naslov in mi vam bomo poslali Kiddiephone, katerega cena je le \$4.25. Pomnite, da je ta nizka cena le za malo časa.

K vsakemu stroju damo tri re-korde zastonj.

Union Novelty Co.,

Box 10.

SLOV. DELAVSKA

Ustanovljena dne 16. avgusta 1908.



PODPORNA ZVEZA

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penn.

Sedež: Johnstown, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Prodavnik: IVAN PROSTOR, 1095 Norwood Rd., Cleveland, Ohio.
Podpredsednik: JOSIP ZORKO, R. F. D. 2, Box 113, West Newton, Pa.
Glavni tajnik: BLAŽ NOVAK, 634 Main St., Johnstown, Pa.
1. Pom. tajnik: FRANK PAVLOVIČ, 634 Main St., Johnstown, Pa.
2. Pom. tajnik: ANDREJ VIDRIČ, 20 Main Street, Conemaugh, Pa.
Blagajnik: JOSIP ZEJE, 6502 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Pom. blagajnik: ANTON HOČVAR, R. F. D. 2, Box 27, Bridgeport, Ohio.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik odbora: JOSIP PETERNEL, Box 93, Willock, Pa.
1. nadzornik: NIKOLAJ POVSJE, 1 Grab St., Nurey Hill, N. S. Pittsburgh, Pa.
2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Predsednik porot. odbora: MARTIN OBERŽAN, Box 72, East Mineral, Kans.
1. porotnik: FRANC TERLOVČIČ, R. F. D. 3, Box 146, Fort Smith, Ark.
2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.
Glavni urad: 631 Main St., Johnstown, Pa.

URADNO GLASILO:

"GLAS NARODA", 82 Cortlandt Street, New York City.

Členjena društva, oziroma njih uradniki, so uljudno prošili, pošiljati vse dopise naravnost na glavnega tajnika in nikogar drugega. Denar naj se pošlje edino potoma Poštinih, Expressnih, ali Bančnih denarnih nakaznic, nikakor pa ne potoma privatnih čekov. Nakaznice naj se naslovijo: Blaž Novak, Conemaugh Deposit Bank, Conemaugh, Pa. In tako naslovljene pošiljajo s mesečnim poročilom na naslov gl. tajnika. V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjklivosti, naj to nemudoma naznanijo uradu glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

NAZNANILO

Članom društva S. P. D. Sv. Barbare, postaja št. 10 in članom društva Slovenski Bratje, št. 23, S. D. P. Z., se naznanja, da posluje ta dva društva skupno pod št. 23 S. D. P. Z. v Coketon, W. Va. Vse članse se prosi, da mi pošljijo certifikate od društva Sv. Barbare. Kdor je pa bil član obeh društev prej, naj mi pošlje pao ba certifikata. Potnih listov se ne izdaja več. Vse zadeve ticeče se društva, naj se javijo novoizvoljenemu tajniku Franku Kocijanu, Box 86, Coketon, W. Va. Na sejo prihajajte o praviem času in imajte vedno potrebni drobiž za plačevanje prispevkov. Kdor je pri volji, se lahko zavaruje za večjo smrtnino ali bolniško podporo. To se mora javiti na društveni seji in ne na kristjanih in zasebnih stanovanjih. Oddeljeni člani naj pošiljajo redno denar za mesečne prispevke. Sedajni tajnik pravi, da ne bo zakladal nikogar. Pri društvenih sejah bodite vselej stvarni kakor tudi pri vseh razpravah. Mesečni prispevki morajo biti plačani najkasneje do 20. vsakega meseca, potem se ne bode čakalo več. Z bratščino pozdravoma

Francel Zibrnov.

28 — 22. 23.

IZ URADA DRUŠTVA "DELAVEC", ŠT. 51, S. D. P. ZVEZE, V CLEVELANDU, O.

Vsi člani in članice omenjenega društva, kateri niso bili navzoči na zadnji mesečni seji, naj si blagovolijo za vse tajniške zadeve obrniti oziroma zglasiti po prvem aprilu na novoizvoljenega tajnika: JOSEPH TRBOVEC, 1432 E. 41. St., stanujoč med Superior Ave. in St. Clair ulico.

Vsi člani in članice bivšega društva sv. Barbare novoizvoljenega tajnika dobro poznajo, ker je bil dolgo časa tajnik pri Barbare. Vsi člani in članice pred združenjem društva "Delavec", št. 51 S. D. P. Zveze, pa naj si blagovolijo preskrbeti naslov novega tajnika, da ne bode potem kakšnega izgovora, da ni vedel, kje se nahaja novi tajnik.

Člani in članice društva "Delavec", aperišam v splošnem na vse, da se varujete, da ne bode kdo vsled svoje zanemarjenosti suspendiran.

Zadnje mesec je suspendacija postala kar v navadi, ne ozirate pa se, ako kdo slučajno zbolí, da ni opravičen do bolniške podpore. Toraj članstvo društva "Delavec", opreznost!

Društvi postaja št. 6 bivše organizacije Barbare in društvo "Delavec", št. 51, sta se v najlepšem redu združili. Sobotratje po naselbišah, apelirani na Vas, da se tudi Vi združite, kjer se še dosejaj niste! Tudi združenje samo med društvi je velike koristi za vsakega posameznega člana in članice.

Sobratstvo pozdravljam vse članse in članice zdr. org. S. D. P. Zveze.

John Prostor,
bivši tajnik dr. "Delavec" S. D. P. Z.

Nad bi izvedel za naslov svojega očetca FRANKA MAVC. Doma je iz Gornjega Iga pri Ljubljani. V Ameriki se nahaja že kakih 18 let. Prosim cenjene rojake, če kdo ve njegov naslov, da mi naznani, ali naj se mi pa sam javi. — Herman Mave, R. F. D. A 35, Box 167, Barberton, Ohio. (19-23-17)

Kje se nahaja moj brat FRANK LIPOVŠEK? Pred 10. leti sva bila skupaj v Forest City, Pa., od tistega časa pa nisem slišal več o njem. Zato ga prosim, če ta oglas čita, da se mi oglasi, ker mu imam nekaj važnega poročati. — Ignace Lipovšek, Box 8, Oakmont, W. Va. (21-23-3)

Rad bi izvedel za rojaka TOMAZA KONČIČA. Pred 20 meseci je bil na Harvey, W. Va., in od tam se je preselil na Omar, W. Va. Kje se zdaj nahaja, mi ni znano. Zato prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sam oglasi. — Frank Frankovich, Box 433, Houston, Pa. (21-23-3)

IŠČE SE

30 godzarjev za delati lokse, 4 pogonjače in kovače. Plača za 10 ur \$3.50 ali \$3.60 in postelje skupnariške, board 90c na dan, kampa 50c in doktor 50c. Pišite na: Frank Zalar, Bakersville, Somerset Co., Pa. (20-22-25-3)

Žrtev sodnije.

KRIMINALNI ROMAN.

PRIREDIL J. T.

17

(Nadaljevanje).

— Zdi se mi, da sem čisto prerajena — je rekla Olga advokatu. — Hvala vam, moj dragi prijatelj! — Kako naj vam izkažem svojo neizmerno hvaležnost? — Nikar se mi ne zahvaljujte. — Počakajte že vsaj toliko časa, da bom to zahvalo v resnici zaslužil. — Ne, plačati vam nikoli ne bom mogla. — Kdo ve — je odvrnil ter se nasmehnil. — Mogoče bom pa nekega dne vseeno dobil plačilo, ki bo visoko nadkriljevalo vse moje zasluge. Olga je vedela, kaj misli s tem. Ona je tudi vedela, da jo že dolgo ljubi. — Srce ji je začelo močnejše utripati in temna rdečica ji je zalila obraz. Zatem se je pa naenkrat spomnila madeža na svojem imenu. Ali se ji bo posrečilo izprati ta madež? Ali bo ostal neizbrisani in bo za vedno zastrupljal njeno ljubezensko srečo? — Nikar ne pozabite položaja, v katerem se nahajam, gospod Chancellor. — Skrbite zame in zase.

TRINAJSTO POGLAVJE.

— Ali me hočete spremiti k hlevu, gospod Chancellor? — Tam si lahko sami izberete konja.

S temi besedami je stopila Helena v sprejemnico. — Bila je oblečena v jahalno bleko, dolgo vlečko je nosila preko leve roke, v desnici je pa imela jahalno palico, katere ročaj je bil okrašen z rubini.

Ceravno je potekel komaj en teden izza Chancellorjevega prihoda, je vendar njegova navzočnost napravila zelo velik utis na mlado gospodinjico v Manningford House.

Njeno obnašanje je bilo veliko bolj živahno, gledala ni več tako mrko in tudi nasmehnila se je včasih. — Olga je bila že po svoji naravi zelo vedrega temperamenta.

Odšla sta torej k hlevu, kjer si je izbral Chancellor med konji krasnega žreba, ki je bil popolnoma črn, razen male bele zvezde, ki jo je imel na čelu. — Živali je bilo ime Don. — To je bil ljubljene pokojnega Johna. Njega je vedno vzel seboj za svoje skrivnostne pohode.

Olga, ki je bila izbrana jahalka, je sedla na krasnega vranca. Skozi park sta prihajala na deželno cesto, vodečo proti Bloxtonu.

— Kaj bi dala, če bi znal Don govoriti — je rekla Olga ter ljubljivo pogledala žreba. — Gotovo bi nam lahko marsikaj povedal, s čimur si sedaj tako razbijamo glave.

— Jaz bom pa poskušal — je odvrnil advokat. — Nekega dne bom izpustil nudo in prepuštil konja samemu sebi. — Radoveden sem, kam me bo ponesel.

— Ta poskus bi se morda izplačal — je odvrnila Olga. — Don je pameten kot človek. Toda kljub temu ne vem, če bo imela zadeva kaj uspeha. — Če bi bil moj brat puna konja pri kakih gostilni, bi se to gotovo izvedelo. — Najbrže ga je pa pustil na kakem samotnem kraju ter zatem peš odšel na svoj cilj.

— Na vsak način bom poskušal — je izjavil Chancellor. — Mogoče nam bo žival vseeno na kak način razodela, kje se je mudil njen gospodar.

Chancellor je imel veliko dela. — Kot svojo življenjsko nalogo si je bil namreč nadel izslediti zločinca ter oprati čast pokojnika. Jamnion je odpoval v Alžir, Chancellorja je pa v domačiji čakalo veliko dela.

Chancellor je pa imel še nek drugi naerč. Zapestnica, katero so našli na mestu umora, ga je podkrepljevala v mnenju, da je bil one noči vseeno nek tujec v Manningfordu. Nadalje mu je tudi Olga povedala, da odpelje ob pol treh zjutraj vlak iz Bloxtona ter da goji napram najemnika Trenta n-ko posebno sumnje.

Ker so zdravniški izjavili, da je bil Trinkall umorjen krog desete ure, je imel morilec potentakem še vedno dovolj časa, da je pobegnil z vlakom.

Po dobri uri je že sta dospela na postajo v Bloxtonu.

Postajni načelnik je bil prijazen mož. Ko ga je Chancellor prosil, naj mu pove, koliko voznih listkov je prodal dne 12. novembra zjutraj, je pogledal v seznam ter odvrnil:

CENIK KNJIG

katere ima v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

82 Cortlandt St.,

New York, N. Y.

POUČNE KNJIGE:

Ahnov nemško-angl. tolmáč vesasa — 50
Hitri računar (nemško-angl.) vezan — 50
Poljedelstvo — 50
Sedjerja v pogovoru — 25
Schupffov nemško-slov. slovar — 1.25

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE:

Hipnotizam — 35
Doll z orožjem — 50
Dve založbi: "Čarljiva ženita" — 25
"Trije ženiti" — 25
Medlja 2 zvezka — 60
Pod Robom St. Večernice — 30
Postrežba bolnikom — 50
Socialna demokracija — 50
Trina us in tretjeja — 50
Učna živnoredja — 50
Veliki slovensko-anglški tolmáč — 2.00
Trojka — 50
Vojna na Balkanu 13 svez. — 1.50
Zgodovina c. kr. polpoka št. 17 s slikami — 50
Poleg tu navedenih knjig imamo pa še nekaj raznovrstnih tistov po en ali dva zvezka.

Opomba: Naročila se priključijo denarno vrednost, bodi v gotovini, bodi nakazilci ali poštne znamke. Poštne so pri vseh cenah še vračane.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR. DEŽAVAH

— 12. novembra smo prodali za vlak, ki odide od tukaj ob pol treh zjutraj pet voznih listkov. Bilo je vsega skupaj pet potnikov. Štirje so se vozili v tretjem, eden pa v prvem razredu. — Vsi so bili namenjeni v London. — Vozni listek prvega razreda je kupila neka dama.

— Res! — je vzkliknil Chancellor presenečen. — Kako veste? — Zato, ker sem bil sam pri blagajni. — Tistega jutra je bil samo en voznik listek prodan za prvi razred. Zapomnil sem si pa tako dobro, ker se do 12. novembra še nobena ženska ni vozila v prvem razredu ob tako zgodnji uri v London.

— Ali je bila mlada ali stara? — je vprašal Chancellor vidno vesel.

— O, zelo mlada je še bila. — Jaz se je še čisto dobro spominjam. — Ravno ko sem hotel dati znamenje za odhod vlaka, je prišla k blagajni ter zahtevala listek prvega razreda. Ker ni imela pri sebi nobene prtljage, sem ji rekel, naj stopi v vagon, nakar sem ji sam prinesel listek.

— Kako je bila oblečena? — Na sebi je imela siv plašč, na glavi pa velik zvihran klobuk.

— Ali bi jo zopet poznali, če bi jo videli? — Načelnik je skomignil z rameni.

— Obljubiti ne morem, ne vem. — Razsvetljava je slaba, damo sem videl samo od strani. — Pol minute kasneje je že odpeljal vlak. Morda bi jo pa kljub temu zopet spoznal, če bi jo videl.

— Kako je pa dospela na kolodvor? — Peš ali z vozom? — No, to vam pa lahko povem. — Prišel je bil najemnik Trent. — Jaz sem govoril z njim še potem, ko je vlak odšel. — On vam bo dal gotovo kako boljše pojasnilo, če se obrnete nanj.

Chancellor se je zahvalil prijaznemu uradniku ter se vrnil k vodnjaku, kjer ga je pričakovala Olga.

Ko sta se nahajala na potu proti domu, ji je pojasnil vse, kar mu je bil povedal načelnik.

— Vaša domnevanja so bila pravilna — je rekel. — Trent je pomagal morilki k begu. — Najbolj značilno pri tem pa je, da sem jaz to žensko že videl. Dve ženski sta namreč čisto enako oblečeni in obe sta v neki tajstveni stiki z umorom.

— Dve ženski! — je ponovila Olga.

Chancellor ji je začel pripovedovati, kako je prišla oni večer, ko se je vračal iz jenišnice k njemu mlada, v siv plašč zavita dama in ga vprašala če bodo Johna Mowbraya res obesili.

— Bog ve kdo bi bil! — je vprašala Olga zamišljeno.

— Na to vprašanje je kaj lahko odgovoriti. — Če je ženska, s katero sem govoril pri jenišnici ista ženska, katero je vozil Trent na postajo, je to potentakem Nana, Trinkallova morilka in lastnica usodepolne zapestnice.

(Dalje prihodnja.)

SPODAJ OMENJENI ROJAKI IN ROJAKINJE.

kateri imajo v rokah naša potrdila za denarne pošiljave, s številka ml, kakor so označene pod imenom, naj blagovolijo naznaniti prej komogoče svoj natančen naslov radi važne zadeve. Pisma katera smo jim poslali, so se nam povrnila.

Bachnik Frank		Tvrška Frank Sakser.	
No. 329639	Grgurič Blaž	Samide Frank	
	No. 260573	No. 330721	
Bartol J.	Gubert Giuseppe	Sinčič John	
No. 330733	No. 323085	No. 330762	
Bear Dan.	Kastelj John	Spaniček Rozi	
No. 260638	No. 44708	No. 328894	
Besens Mary Miss	Kovač Frank	Starčević Johana	
No. 330062	No. 260641	No. 331070	
Bobbi Vajo	Merkun Anton	Tehler Anna	
No. 260583	No. 331355	No. 328896	
Božičkovič Djuro	Mikolich John	Turk Charles	
No. 260581	No. 323252	No. 330351	
Braun Mary	Oswald Joe	Turk Ivan	
No. 260643	No. 260621	No. 260647	
Dolar Valentin	Pintar	Turk Jernej	
No. 330086	No. 330843	No. 329741	
Elender Vincene			
No. 206241			

Gena vojno-varčevalnih znamk za mesec marc in april.

MARC:

Ena znamka \$4.15, poln certifikat s dvajsetimi znamkami \$82.20

APRIL:

Ena znamka \$4.15, poln certifikat s dvajsetimi znamkami \$83.00

Vsek jih lahko kupi kolikor mu drago, nikakor pa ne več kakor dveote znamke.

Čitajte pazljivo v tem listu opise "Vojno-varčevalne znamke in Slovenski". Poleg denarja ki ga nam pošljete za vojno-varčevalne znamke, priložite še 10 centov za poštne registrirane pisma, v katerem vam jih bomo poslali.

TVRŠKA FRANK SAKSER,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonijških posestev vseh velesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov.

CENA SAMO 25 CENTOV.

STENSKO MAPO CELE EVROPE \$3.00.

VELIKO STENSKO MAPO, NA ENI STRANI ZDINJENE DEŽAVE IN NA DRUGI PA CELI SVET, CENA \$3.00.

ZEMLJEVID PRIMORSKE, KRANJSKE IN DALMACIJE Z MEJO AVSTRO-OGRSKE Z ITALIJO. — CENA JE 25 CENTOV.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

MOŠKI.

Ako trpite na slabih živilih, oslabelosti, izgubljenju živahnosti in energije, žledenosti in ledenihi boleznih, splošni slabosti, potonju pomoči ali kaj drugem. Potem naša najnovejša iznajdba JUVITO TABLETE, narejene iz najboljših, čistih zdravilnih bilk, ki rastejo ve vseh krajih sveta, dale vam bodo hitro in gotovo pomoč. Pošljite 1 dolar za eno ali 5 dolarjev za šest skateli. Ako želite zavarovano potem pošljite 10 centov več.

Naslov:

JUVITO LABORATORY,

South Hill Branch 5, Pittsburgh, Pa.
Opomba. Radi vam pošljemo na zahtevo vzorce in navodilno knjižico.

IMAMO V ZALOGI

se nekaj

importiranih pristnih

BERGAMO

brusilnih kamnov

40c. komad

s poštino vred.

FRANK SAKSER,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

Dr. Koler

SLOVENSKI ZDRAVNIK

638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik. Specializiral v Pittsburghu, ki ima 22-letno prakso v zdravstvu vseh možnih bolezni.

Konstruiranje avtomat. krevli s glasovnim 404, ki ga je izumel dr. prof. Koler. Če imate mogoče ali mehurčke po telesu, v grlu, izpadanje las, bolečine v kosteh, pridite in izdite vam bom kri. Ne čakajte, ker ta bolezen se ne selja.

Vse možne bolezni zdravim po okrajšani metodi. Kakor hitro opazite, da vam pranehanje zdravje, ne čakajte, temveč pridite in jaz vam ga bom sproti povrnil.

Hydrocele ali vodno kilo zdravim v 24 urah in sicer brez operacije.

Bolezni mehurja, ki povzročijo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri peščenju vode, zdravim v 24 urah.

Revmatizem, trganje, bolečina, a. takline, artritida, škrota in druge kožne bolezni, ki nastanejo valed ne-čiste krvi zdravim v kratkem času in ni potrebno ležati.

Uradne ure: vsakdan od 9. ure zjutraj do 4. večer; v petek od 9. zjutraj do 4. popoldne; ob nedeljah od 9. zjutraj do 2. popoldne.

8 polto na dan. — Pridite sehnat. — Ne pozabite ime Dr. Koler!

Stravite samo možke osebe.

NAZNANILO.

Členjenim rojakom v državi Illinois naznanjamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik



Mr. Janko Pleško,

ki je pooblaščen sprejemati naročnino za "Glas Naroda" in izdajati tozadevna potrdila. On je pred leti že večkrat prepotoval države, v katerih so naši rojaki naseljeni in je povsod dobro poznan. Upati je, da mu bodo rojaki v vseh ozirih pomagali, posebno že, ker ima poukvarjeno levo roko.

Dr. LORENZ.

Jaz sem edini slovenski gove-reli specialist možkih bolezni v Pittsburghu, Pa.

Uradne ure: vsakdan od 9. popoldne do 8. uri zjutraj, v petek od 9. popoldne do 2. popoldne, v nedeljo od 10. dop. do 2. popoldne.

DR. LORENZ,

specialist možkih bolezni,

644 Penn Ave. II. nadst. na ulici,

Pittsburgh, Pa.